



# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf,  
Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 29, Freitag, **den 16. November 2018**, Nummer 23



Foto: Gunther Gräfe



**20. PuppenSpielSpektakel**  
21. November 2018 | Neustadthalle

## HEUTE HIER

### In Wort und Bild

Einkaufsnacht im Rückblick  
Fördermittel für das Gesindehaus  
Marketingtag Sächsische Schweiz

### Informationen

Die Friedensrichterin informiert  
An alle Hundehalter  
Blutspendetermin

### Kultur

Erste Termine des Rathaus-  
Advents-Kalenders 2018  
Anzünden der Sterne im Schloss

**NEU**  
bei uns!



Geschenk-  
ideen  
fürs  
Weihnachtsfest

## LAIMER Holzuhren

Südtirol - Italien

Sind im Alltag sehr angenehm zu tragen.  
Durch ihre Leichtigkeit sind sie nicht störend  
und vermitteln ein angenehmes Tragegefühl.



## GARDÉ® Uhren aus Ruhla

Leicht zu tragende Automatikuhren, mit  
Mineralglasboden, Lederband und  
teilweise offenem Ziffernblatt.

Herbst-/Winterkollektion 2018/19

**CŒUR DE LION**  
HANDMADE IN GERMANY



Dresdner Str. 5 | 01844 Neustadt | ☎ 035 96 - 50 30 04

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr & Sa. 9.00 - 11.30 Uhr  
im Dezember

## Alte Türen? Alte Küche? Clever renovieren statt ersetzen!



✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag

✓ Neue, moderne Fronten nach Maß

**Silvio Hofmann** · Tel. 0351 / 647 01 25 **PORTAS**®  
Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de

# Schrott JÄGER

01877 Bischofswerda  
Kamenzer Straße 36a  
Tel. (0 35 94) 70 48 48  
www.schrott-jaeger.de

**Ankauf** von Buntmetallen,  
Blech-, Stahl- u. Gussschrott,  
Altpapier

**sofortige  
Barauszahlung**

### Öffnungszeiten:

Mo und Mi von 9 – 12 Uhr & 13 – 18 Uhr  
Di, Do und Fr von 9 – 12 Uhr & 13 – 16 Uhr  
jeden 1. & 3. Samstag 9 – 12 Uhr

# www.bootsurlaub.de

### Isolieren Sie die Zahlen!

			9	2			
	2	7	8				6
		3			1	2	4
7	5					6	
6			1	4			7
		1					3 2
3	4	7				8	
2					8	7	1
			5	2			

## Ausflugsangebote für den Monat Dezember 2018

- 06.12. Ganztagesfahrt mit Weihnachtsprogramm  
beim „Singenden Wirt“ in Lichtenberg**  
Abholung ab: 09:00 Uhr (nach tel. Absprache)  
Unkosten: 61,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 13.12. Halbtagesfahrt in das Gasthaus „Zum Erzgebirge“ in Altenberg**  
Abholung ab: ca. 12:00 Uhr (nach tel. Absprache)  
Unkosten: 44,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr
- 20.12. Halbtagesfahrt in den Gasthof „Letzten 3er“ in Zug**  
Abholung ab: ca. 14:00 Uhr (nach tel. Absprache)  
Unkosten: 50,- € incl. Betreuung, zzgl. Verzehr, Abholgebühr

Wir holen Sie in den Bus ...  
sozial, betreut und sicher unterwegs!

**Anmeldung unter  
Tel.: 0160 5321018  
oder 03596 561-30**

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr ASB OV Neustadt/Sachsen e.V.

Änderungen vorbehalten! Alle Fahrten finden nur bei einer Mindestteilnehmeranzahl von 10 Personen statt!

Wir helfen  
hier und jetzt.

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

ASB OV Neustadt/Sachsen e. V. · Berthelsdorfer Straße 21 · 01844 Neustadt in Sachsen

## SPRECHZEITEN - SITZUNGEN - BEREITSCHAFT

### SPRECHZEITEN

Dienstag/Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr u. nach Vereinbarung

### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter 569201

**Rathaus** **Tel. 569201**  
Hauptamt Tel. 569210/Fax 569280  
Amt Finanzen Tel. 569220  
Ordnungsamt Tel. 569230  
Stadtentw./Bauwesen Tel. 569260/Fax 569290

www.neustadt-sachsen.de

E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de,

DE-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de-mail.de

### Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Montag - Freitag 07:00 - 09:00 Uhr  
Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

### SITZUNGEN

Technischer Ausschuss 04.12.2018  
Verwaltungsausschuss 06.12.2018  
Stadtratssitzung 22.11.2018

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekannt gegeben.

**SOZIALES** Markt 1/Bürgerbüro Markt 24, Tel. 569231

### FRIEDENSRICHTER

Nächster Termin: 03.12.2018, 16:30 - 18:00 Uhr, Tel. ab 17:00 Uhr: 0172 3411275, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen

**STADTMUSEUM**, Malzgasse 7, Tel. 505506

**STADTBIBLIOTHEK**, Goethestraße 2, Tel. 604170  
(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

### POLIZEI

Karl-Liebknecht-Straße 7, Tel. 58070

### TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax 501516, bundeseinheitl.  
Rufnr. 19433, Ticket-Hotline 587555  
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 09:00 - 16:00 Uhr, Di/Do 09:00 - 19:00 Uhr, touristinfo@neustadthalle.de, www.neustadthalle.de

### HAVARIE - BEREITSCHAFT

#### Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereich Abwasser  
Neustadt Tel. 03596 501434 0175 5215749  
Sebnitz Tel. 035971 56775 0175 1672878

#### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0351 50178880 Strom 0351 50178881  
Wasser 0351 50178882  
ENSO - Servicenummer 0800 6686868  
service@enso.de, www.enso.de

**Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt i. Sa. mbH/Technische Dienste Neustadt GmbH**  
Obergraben 1, Notruf 0172 6300798

### WÄSCHEMANGELN

Langburkersdorf/Hofmühle: Anmeldung/Wäscheannahme dienstags von 10:00 - 14:00 Uhr unter Tel. 502645  
Niederottendorf Anmeldung unter Tel. 504726

## Soziale Beratung in Neustadt in Sachsen

### Ansprechpartner im Rathaus:

Markt 1, Zimmer 1 D, Tel. 03596 569231

### Kinder-, Jugend- und Familienberatung

Markt 24, Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr

### Schuldnerberatung

Bahnhofstraße 36, Montag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr, Termine Tel. 03501 522154 oder per E-Mail unter www.awo-sonnenstein.de

### Familienberatung DRK

Markt 24, Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr mit Voranmeldung unter Tel. 03501 5712721

### Jugendgerichtshilfe

Markt 24, Dienstag 07:00 - 18:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr (außer 3. Dienstag im Monat) und jeden 1. und 3. Donnerstag von 13:00 - 16:00 Uhr

**Kostenfreie anwaltliche Beratung für mittellose Bürger** (Familien mit unterdurchschnittl. Einkommen sowie Hartz IV/ALG II - Empfänger)

Markt 24, Donnerstag 15:30 - 17:30 Uhr

### Energieberatung

Markt 24, nächster Termin 22.11.2018, sonst mit Voranmeldung unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 809802400 Infos unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

### Beratung Rentenversicherung

Markt 24, nächster Termin: 28.11.2018  
Termine mit Voranmeldung unter Tel. 03596 569231  
Rückfragen/gesonderte Termine unter 0177 4000 842

### Neustädter Tafel

(dfb-RV Sachsen Ost e. V.)  
Dresdner Str. 33  
Ansprechpartner Patrick Simon  
Mittwoch und Freitag 10:30 - 12:30 Uhr, Tel. 03596 507555

### Malteser Hospizdienst Neustadt

Malteser Hilfsdienst e. V. Hospizbüro Neustadt  
Kirchplatz 2, Ansprechpartnerin Karen Schönmath  
Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr, Tel. 03596 5089705

### Allerhand Gebrauchtwarenhaus

Bahnhofstraße 36  
Montag 09:00 - 12:00 Uhr, Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr, Mittwoch 13:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 14:00 Uhr, Tel. 03596 5073488  
E-Mail: allerhandgebrauchtwarenladen@diakonie-pirna.de

### Suchtberatungs- und -behandlungsstelle

Bahnhofstraße 36  
Montag 08:00 - 18:00 Uhr, Dienstag 08:00 - 16:30 Uhr  
Mittwoch 08:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag 08:00 - 16:00 Uhr sowie nach Vereinbarung  
Tel. 03596 604645 Fax 03596 566185  
E-Mail: sbb-neustadt@diakonie-pirna.de

### Allgemeine soziale Beratung und Kontaktcafé

Bahnhofstraße 36 (in der Suchtberatungsstelle)  
Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr, Tel. 03596 604645  
Ansprechpartner: Alexander Kwak  
Tel. 0176 51609523, E-Mail: kbs@diakonie-pirna.de

**Kommunaler Intergrationskoordinator des Landratsamtes**  
Asyl, Markt 24, Freitag 13:30 - 16:00 Uhr, Tel. 0151 41415409



folgt: „Wir haben den Jahresabschluss, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Abwasserzweckverbandes Sebnitz, Sebnitz, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Regelungen liegen in der Verantwortung der Verbandsleitung. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben. Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Verbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Verbandsleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt. Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Regelungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Herford, den 28. Mai 2018

Gerhard Fischer, Wirtschaftsprüfer, Fischer Treuhand GmbH

Gemäß § 34 SächsEigBVO wird der Jahresabschluss und der Lagebericht des Jahres 2017 des Abwasserzweckverbandes Sebnitz in der Zeit vom **20. bis 30. November 2018** in der Stadtverwaltung Sebnitz, im Sekretariat des Oberbürgermeisters, während der Öffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt.

Ruckh, Verbandsvorsitzender

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 30. November 2018**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Dienstag, der 20. November 2018**

## IN WORT UND BILD

### Einkaufen bei romantischem Kerzenschein

Am 26. Oktober 2018 fand die 16. Einkaufsnacht in Neustadts Innenstadt statt. Bürgermeister Peter Mühle eröffnete gemeinsam mit Kathrin Vogel sowie Hannelore Scheffler, Vorsitzende und Vorstandsmitglied des Vereins „Gemeinsam für Neustadt e. V.“, die Veranstaltung. Die Geschäfte rund um den Markt luden bei romantischem Kerzenschein mit vielen Aktionen und besonderen Angeboten zum Kaufen ein, was zahlreiche Besucher gern nutzten. Ein abwechslungsreiches buntes Programm und musikalische Darbietungen ließen die Gäste verweilen. Für die gute Stimmung sorgten natürlich die lustigen Kürbisse sowie auf der Bühne Linda Wippich mit ihrem wundervollen Gesang, die Old Friends, die Rockmusik der alten Klassiker sowie aktuelle Rocknummern interpretierten und nicht zuletzt die Eventagentur Gerald Kaiser. Auf dem Postplatz ging richtig „die Post ab“ mit den coolen Tanzeinlagen des Fitness- und Aerobicvereins '93 e. V. Auch das Straßentheater mit „Schillers Schülern“ ist zu einer schönen Tradition geworden, die von den Besuchern gern angenommen wird, wie auch die Verkostung der Firma Getränke Jäkel zu Beginn der Einkaufsnacht. Für die kleine Generation war der Lampionumzug das Highlight an diesem Abend, welcher in bewährter Weise vom Schalmeiorchester Polenz musikalisch und der Feuerwehr Neustadt sicherheitstechnisch begleitet wurde. Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Passend zum Ambiente gab es die unterschiedlichsten Leckereien. Ein später Höhepunkt des Abends war wieder die Auslosung der Tombola mit vielen tollen Gewinnen. Ein großes Dankeschön gilt den Geschäften und Gewerbetreibenden sowie dem Verein „Gemeinsam für Neustadt e. V.“ als Organisator der Veranstaltung, allen Sponsoren, der Firma Getränke Jäkel für das Verkosten des leckeren Kinderpunsch und allen Teilnehmern, die mit ihrem Engagement, Einsatz und Ideenreichtum zum Gelingen des Abends beigetragen haben.



Die lustigen Kürbisse verteilen Süßes an alle Kinder



Viele Vereine boten Leckereien an, wie z. B. die Fußballerinnen des SSV 1862 Langburkersdorf e. V.



**Frank Kohlmeyer stellte in seinem mobilen Ofen für die Bäckerei und Konditorei Thomschke frischen Zwiebelkuchen her**

### **Bürgermeister lud zur Einwohnerversammlung nach Rückersdorf ein**

Am 5. November 2018 fand die diesjährige Einwohnerversammlung im Gemeindehaus im Ortsteil Rückersdorf statt, an der 56 Bürgerinnen und Bürger teilnahmen. Der Bürgermeister berichtete über die realisierten Vorhaben des Jahres 2018. Dazu zählen u. a. die Maßnahmen im Rahmen des Förderprogramms „Brücken in die Zukunft“, wie die energetische Erneuerung der Fassade am Anbau der Friedrich-Schiller-Oberschule oder die Erneuerung des Heizkessels in der Turnhalle Polenz, fertig sanierte Straßen, wie die Weststraße und die Dachsanierung am Herrenhaus im Ortsteil Oberottendorf. Des Weiteren gab er einen Ausblick auf die geplanten Investitionsvorhaben im Jahr 2019. Außerdem informierte der Bürgermeister zum Stand der Regionalplanung, Fachteil Windkraft. Im Anschluss bekamen die Einwohnerinnen und Einwohner die Gelegenheit, Fragen zu stellen sowie Hinweise zu geben. Diese konnten durch den Bürgermeister sowie die Amtsleiter überwiegend beantwortet werden.

### **Fördermittel für das ehemalige Gesindehaus in Polenz**

Am 7. November 2018 übergab Landrat Michael Geisler der Vorsitzenden des Festvereins „750 Jahre Polenz“ e. V. Martina Herrmann im Beisein von Bürgermeister Peter Mühle, Bürgermeister a. D. und Vorsitzender des Vereins Landschaff(t) Zukunft e.V. Manfred Elsner sowie Vereinsmitgliedern einen Fördermittelbescheid des LEADER-Netzwerkes in Höhe von 159.908,31 EUR für die Sanierung des ersten Bauabschnittes am Gesindehaus in Polenz. Nun können die geplanten Maßnahmen, wie die Sanierung der Räume im Erdgeschoss einschließlich der Herstellung der Toilettenanlagen beginnen. Weiterhin beinhaltet dieser Bauabschnitt die Erneuerung der Fenster an der Straßen- und Gartenfassade sowie der Haustür. Die Stadt Neustadt in Sachsen wird die Maßnahmen durchführen und betreuen. Dieses Vorhaben konnte nur das außerordentliche Engagement des Festvereins, der sich bereits seit 2013 um das Ensemble am ehemaligen Rittergut Polenz bemüht, realisiert werden.



**Landrat Michael Geisler und Martina Herrmann zur Übergabe des Fördermittelbescheids**

## **Alt und Jung - geht das überhaupt**

### **14. Marketingtag Sächsische Schweiz in der Neustadthalle**

Zum 14. Marketingtag Sächsische Schweiz am 7. November 2018 kamen 180 Besucher in die Neustadthalle. Begrüßt wurden die Gäste durch den Schirmherrn Landrat Michael Geisler und den Bürgermeister Peter Mühle. Thema des Tages war das Alter bzw. wie unterschiedliche Generationen zusammen „funktionieren“. So ging es darum, was „Alte“ noch können und „Junge“ besser machen. Im ersten Vortrag sprach Dr. Steffi Burkhart über die Jugend. Welche Erwartungen und Bedürfnisse junge Leute als Mitarbeiter, Konsumenten oder Kunden haben, war ein Thema ihrer Ausführungen. Den Gegenpol dazu bildete Helmut Muthers mit seinem Vortrag. Er zeigte sehr authentisch und humorvoll die Chancen der gesellschaftlichen Alterung anhand von seinen Lebens- und Berufserfahrungen auf. Zwischendurch konnte man sich am Kaffee- und Kuchenbüfett verwöhnen lassen, dabei Erfahrungen austauschen sowie die Präsentationen und Angebote der Sponsoren im Foyer nutzen. Ausklang der Veranstaltung war das besondere Genuss-Bufferet mit künstlerischer Unterhaltung, mit Gesprächs- und Kontaktmöglichkeiten zwischen den Anwesenden.



**Bürgermeister Peter Mühle (rechts) mit den beiden Referenten v. l. Helmut Muthers und Dr. Steffi Burkhart**

### **Asklepios Orthopädische Klinik Hohwald**

#### **Hohwaldklinik zählt zu Deutschlands Top-Kliniken und hat die zufriedenster Patienten**

97 Prozent der Patientinnen und Patienten sind zufrieden mit der Hohwaldklinik - damit hebt sich die Asklepios Orthopädische Klinik Hohwald deutlich von ihren Mitbewerbern im ganzen Land ab. Auch im Jahr 2019 rangiert die renommierte Fachklinik unter den Top-Kliniken Deutschlands. Zu diesem Ergebnis kommt der größte Krankenhaus-Vergleich des Landes, der jedes Jahr im Auftrag des Nachrichtenmagazins FOCUS durchgeführt wird. Die jetzt veröffentlichte Klinikliste im Sonderheft „FOCUS Gesundheit“ basiert auf einer unabhängigen Datenerhebung. Munich Inquire Media (MINQ) hat bundesweit 1100 Krankenhäuser und 3500 Fachabteilungen geprüft. Unter anderem flossen Fallzahlen, Behandlungsergebnisse und Komplikationsraten sowie wissenschaftliche Publikationen in den Qualitätsvergleich ein. Auch eine Befragung unter 12 000 renommierten Ärzten zählt zu den unabhängigen Quellen der Klinikliste.

Ein wichtiger Aspekt der Untersuchung ist die Patientenzufriedenheit. Hier liegt die Asklepios Orthopädische Klinik Hohwald mit 97 Prozent klar auf dem ersten Platz unter den Fachkliniken für Endoprothetik (Hüfte & Knie) und bei den Fachkliniken für Wirbelsäulenchirurgie. In Sachsen hat keine andere Klinik einen so hohen Anteil an zufriedenen Patientinnen und Patienten wie die Hohwaldklinik. „Das ist eine großartige Anerkennung der hervorragenden Leistung, die unser Team seit Jahren vollbringt“, sagt Geschäftsführer Patrick Hilbrenner.

Seit über zehn Jahren nimmt die Fachklinik auf der Liste der Top-Kliniken Deutschlands Spitzenplätze ein. 40 Ärzte sorgen täglich mit hochmodernen Methoden dafür, die Lebensqualität ihrer Patienten zu verbessern. Aktuell wird ein neuer OP-Trakt gebaut, der zwei zusätzlichen Operationssälen Platz bietet. Im Januar 2019 sollen die Baumaßnahmen abgeschlossen sein. „Dann können wir erheblich mehr Patienten operativ auf höchstem medizinischen Niveau versorgen“, so Patrick Hilbrenner.

### Bestnoten für die Hohwaldklinik

Seit 2010 erfasst die AOK in einer Langzeitstudie anonymisierte Daten, die Kliniken bundesweit den Krankenkassen für die Abrechnung einer erbrachten Patientenbehandlung übermitteln und gewinnt daraus Erkenntnisse zur Qualitätssicherung der jeweiligen Kliniken.

Die Häufigkeit von Komplikationen ist beispielsweise ein wichtiger Indikator. Betrachtet wird dabei nicht nur der stationäre Aufenthalt, sondern auch jegliche Komplikation bis zu einem Jahr nach dem Klinikaufenthalt.

Die Ergebnisse veröffentlicht die AOK im Rahmen des Verfahrens „Qualitätssicherung mit Routinedaten“ (QSR). Jährlich werden die Daten aktualisiert.

Der Asklepios Orthopädischen Klinik Hohwald bestätigt sie jetzt erneut überdurchschnittliche Qualität in den zwei untersuchten Leistungsbereichen „Einsetzen eines künstlichen Kniegelenks“ und „Einsetzen eines künstlichen Hüftgelenks“. „Die Hohwaldklinik zeigt exemplarisch, wie wichtig Patienten eine stabile Versorgungsqualität ist, die man auf Grund positiver Routine erreicht. Menschen sind durchaus bereit, für planbare Operationen längere Wege in Kauf zu nehmen, wenn sie wissen, dass spezialisierte Krankenhäuser und Operateure seit Jahren Erfahrung auf einem bestimmten Gebiet haben und erfolgreich operieren“, fasst AOK-Vorstandsvorsitzender Rainer Striebel die erneute Bewertung zusammen.

Die klinikbezogenen Ergebnisse werden allen Interessierten, beispielsweise Versicherten, Patienten, Angehörigen, einweisenden Ärzten oder Mitarbeitern der betreffenden Krankenhäuser, im AOK-Krankenhausnavigator ([www.aok-krankenhausnavigator.de](http://www.aok-krankenhausnavigator.de)) zur Verfügung gestellt.

## Aktuelles aus der Reisemobil-Fabrik

**Die sächsische Reisemobil-Fabrik Capron ist wieder gewachsen: 19 neue Auszubildende und Studenten in 2018, Verdoppelung der Belegschaft seit 2015.**

Anfang September begann beim Reisemobil-Hersteller Capron im sächsischen Neustadt das neue Geschäftsjahr. Zur gleichen Zeit startete für 15 junge Leute auch die Berufsausbildung in der Reisemobil-Fabrik. Sie werden in den kommenden zwei bzw. drei Jahren die Berufe des Maschinenbedieners, Holzmechanikers oder Tischlers erlernen.

In Zukunft sollen zudem auch Mechatroniker ausgebildet werden. Außerdem traten Anfang Oktober vier Abiturienten ein BA-Studium in unterschiedlichen Fachrichtungen an. Insgesamt bildet Capron damit aktuell 31 Berufseinsteiger aus.

### Investitionen in die Berufsausbildung

In den vergangenen Jahren und auch aktuell investiert die Erwin Hymer Group, zu der die Capron GmbH gehört, kräftig in die Berufsausbildung. So wurden in der jüngeren Vergangenheit z. B. eine neue Lehrwerkstatt mit eigenem Maschinensaal und komfortable Unterkünfte für die Auszubildenden geschaffen. Aktuell entsteht auf dem Werksgelände auch ein modernes Ausbildungszentrum, welches in den kommenden Monaten seinen Betrieb aufnehmen wird.

Das erklärte Ziel des Unternehmens ist es, am Ende der Ausbildung möglichst viele der späteren Jungfacharbeiter in die Belegschaft zu übernehmen. Auf diese Art kann man dem Fachkräftemangel entgegenwirken und sichert sich damit bestens ausgebildete Mitarbeiter.

### Belegschaft stark gewachsen

Das langfristige Denken tatsächlich zum Erfolg führen kann, beweist der Reisemobilhersteller mit seiner eigenen Geschichte. Waren zur Gründung im Jahr 2005 gerade einmal rund 60 Mitarbeiter beschäftigt, sind es heute über 750. Allein in den vergangenen drei Jahren hat sich die Mitarbeiterzahl in der Reisemobil-Fabrik verdoppelt. In Zeiten des Fachkräftemangels war dies keine leichte Herausforderung. Bei Capron versucht man deshalb das Arbeitsumfeld und den Alltag für die Belegschaft immer wieder mit kleinen Dingen etwas angenehmer zu machen und so seinen Ruf als attraktiver Arbeitgeber zu festigen. Geschäftsführer Rogalski meint dazu: „Unsere Branche ist an der Schnittstelle zwischen Industrie und Handwerk angesiedelt. Aus diesem Grund legen wir sehr viel Wert auf unsere Mitarbeiter, denn sie und ihre Kenntnisse und Fertigkeiten sind das Herz unseres Unternehmens.“

### Neue Hallen gehen schrittweise in Betrieb

Um auch für die Zukunft gut gerüstet zu sein, wurden in den vergangenen zwölf Monaten zwei neue Hallen auf dem Werksgelände errichtet. Eine Logistikhalle hat ihren Betrieb bereits aufgenommen. Eine weitere Halle mit über 10.000 qm wird in den kommenden Wochen schrittweise in Betrieb gehen. Hier werden verschiedenste Teile für Reisemobile gefertigt, die später an den Produktionslinien montiert werden. Außerdem beherbergt diese Halle das Ausbildungszentrum.



Die Baustelle für die neue Teilefertigungsstätte und das Ausbildungszentrum auf dem Gelände der Reisemobil-Fabrik Capron © Capron GmbH

### Sächsische Reisemobile auf Leipziger Messe zu sehen

Damit die Capron-Mitarbeiter sich auch zukünftig über gut gefüllte Auftragsbücher freuen können, waren die Vertriebskollegen von SUNLIGHT und CARADO in den vergangenen Wochen auf vielen internationalen Messen in ganz Europa unterwegs, um die Neustädter Reisemobile der Öffentlichkeit zu präsentieren. Ab dem 21. November werden sie auch in Sachsen anzutreffen sein. In Leipzig öffnet dann die Touristik & Caravaning, die größte Messe der Branche in Mitteldeutschland.

Frank Kramer  
[www.capron.de](http://www.capron.de)

Anzeige

Mit geschulten osteuropäischen Betreuungs- und Pflegekräften ermöglichen wir pflegebedürftigen Menschen eine qualitativ hochwertige Betreuung im gewohnten Zuhause und entlasten pflegende Angehörige.

[www.promedicaplus.de/pirna](http://www.promedicaplus.de/pirna)



**PROMEDICA PLUS**  
24h Betreuung und Pflege daheim

**Beratung und Information:**  
Tel. 03501 58 57 297

**PROMEDICA PLUS Pirna**  
Inh. Silke Fritzsche  
Am Kirsberg 16c  
01796 Dohma  
Mobil: 01520 30 61 463  
pirna@promedicaplus.de



## INFORMATIONEN

### An alle Garagenbesitzer

#### Handlungsanleitung für den Eigentümerwechsel von privaten Garagen auf städtischem (kommunalem) Grund und Boden

##### Verkauf

Nach der Grundstücksverkehrsordnung (Merkblatt des Bundesministeriums der Justiz vom 1. Juli 1996 zum Nutzerwechsel bei Erholungs- und Garagengrundstücken in den neuen Bundesländern) ist der Eigentümerwechsel einer Garage auf fremden Grund und Boden nur möglich, wenn der entsprechende Grundstückseigentümer seine Zustimmung gibt. Danach ist der Eigentumsübergang von privaten Garagen auf städtischem (kommunalem) Grund und Boden nur nach der Zustimmung durch die Stadt Neustadt in Sachsen, Amt für Stadtentwicklung und Bauwesen möglich, dem dieser Eigentümerwechsel unter Vorlage des entsprechenden Kaufvertrages anzuzeigen ist.

Für den Eigentümerwechsel der Baulichkeit ist der Vordruck „Vertrag zur Veräußerung von Garagen und Baulichkeiten auf kommunalem Grund und Boden“ zu verwenden. Erst nach Vorlage der 3. Ausfertigung dieses Vertrages bei der Stadt Neustadt in Sachsen gilt der Vertrag als abgeschlossen und der Eigentumsübergang ist vollzogen.

Der entsprechende Vordruck ist auf der Internetpräsentation der Stadt Neustadt in Sachsen unter der Rubrik Formulare, Amt für Stadtentwicklung und Bauwesen, eingestellt.

Wird ein Kaufvertrag ohne Mitteilung an die Stadt Neustadt in Sachsen abgeschlossen, so ist der „bisherige“ Eigentümer weiterhin der Vertragspartner der Stadt Neustadt in Sachsen.

Die zur Umschreibung der Grundsteuer B notwendige Meldung des Eigentümerwechsels an das Finanzamt übernimmt die Stadt Neustadt in Sachsen.

##### Tausch

Gleicher Verfahrensweg wie unter Verkauf beschrieben. Es handelt sich dabei nicht um einen Kaufvertrag, sondern um einen Tauschvertrag.

##### Erbschaft

Dieser Eigentümerwechsel ist der Stadt Neustadt in Sachsen, Amt für Stadtentwicklung und Bauwesen, schriftlich anzuzeigen. Als Anlage zum formlosen Antrag ist eine Kopie des Erbscheines oder zumindest einer Sterbeurkunde zu übergeben. Die Zustimmung weiterer berechtigter Erben ist Grundvoraussetzung dafür, dass der Antragsteller Eigentümer der Garage werden kann.

##### HINWEIS:

Die Zahlungspflicht des Verkäufers für das jährliche Nutzungsentgelt erlischt mit dem 1. des nächsten Jahres nach Kaufvertragsabschluss.

Zur Grundsteuer B für das Gebäude auf fremden Grund und Boden ist gemäß Grundsteuergesetz abgabepflichtig, wer am 01.01. des Kalenderjahres Eigentümer war. Guthaben bzw. Forderungen des laufenden Jahres sind zwischen dem Käufer und Verkäufer selbständig anteilig zu verrechnen.

Das Formular „Vertrag zur Veräußerung von Garagen und Baulichkeiten auf kommunalem Grund und Boden“ ist auf der Internetseite der Stadt Neustadt in Sachsen unter der Rubrik Formulare eingestellt und steht zum Download bereit.

Die vorstehende Handlungsanleitung ist nach Freigabe durch den Bürgermeister ortsüblich bekannt zu machen (Veröffentlichung im Stadtanzeiger).

Des Weiteren sind die Handlungsanleitung sowie der Vertrag zur Veräußerung von Garagen und Baulichkeiten auf kommunalen Grund und Boden auf der Internetseite der Stadt Neustadt in Sachsen einzustellen.

Peter Mühle, Bürgermeister

### Die Friedensrichterin informiert

#### Laubfall muss hingenommen werden

Der Herbst ist da und damit verbunden, werfen die Bäume ihr Laub ab und werden kahl.

Vor allem in dieser Zeit sind für viele Grundstückseigentümer Blätter, Nadeln und kleinere Zweige, die vom Nachbargrundstück herüberwehen, ein Ärgernis. Sofern die Bäume den erforderlichen Grenzabstand einhalten, muss die Beeinträchtigung hingenommen werden. Zumeist entscheiden Gerichte hier „baumfreundlich“, sodass nur in Ausnahmefällen ein Beseitigungsanspruch gegeben ist.

Und auch beim Blätterfall hilft ein freundlicher Hinweis und ein gutes Wort über den Gartenzaun.

Meine nächste Sprechstunde findet am 3. Dezember 2018 im Büro der Stadtverwaltung, Markt 24, von 16:30 bis 18:00 Uhr statt. Auch im Jahr 2019 werde ich regelmäßig am ersten Montag im Monat für Sie dort anzutreffen sein. Ansonsten erreichen Sie mich unter der bekannten Telefonnummer 0172 3411275, immer ab 17:00 Uhr.

Ihre Friedensrichterin Katja Heckmann

#### An alle Hundehalter der Stadt Neustadt in Sachsen und deren Ortsteile

Heute wollen wir alle Hundehalter der Stadt Neustadt in Sachsen und deren Ortsteile Krumhermsdorf, Polenz, Langburkersdorf, Berthelsdorf, Niederrottendorf, Oberrottendorf, Rückersdorf und Rugiswalde erreichen und auf die **Pflicht zur Anmeldung eines gehaltenen Hundes hinweisen**. Dasselbe gilt bei einer Beendigung einer Hundehaltung oder Wegzug aus der Stadt Neustadt in Sachsen oder eines Ortsteils.

Grundlage hierfür ist die Satzung über die Erhebung der Hundesteuer der Stadt Neustadt in Sachsen vom 17. Oktober 2014 sowie die 1. Änderung zur Satzung vom 26. Februar 2015.

Die **Frist zur An- bzw. Abmeldung eines Hundes beträgt zwei Wochen** und kann formlos oder auf Vordruck in unserem Sachgebiet Steuern (Zimmer 1 c, Telefon: 03596 569223) bzw. per E-Mail an [Steuern@neustadt-sachsen.de](mailto:Steuern@neustadt-sachsen.de) unter Angabe folgender Daten erfolgen:

- **Anschrift des Hundehalters**
- **Hund wird gehalten seit ... ist verstorben/ingeschlafert am ... wurde abgegeben an ...**
- **Geschlecht, Alter, Rasse und Farbe des Hundes**

Zur **Anmeldung** eines Hundes ist der **Impfausweis** mitzubringen. Bei der **Abmeldung** eines Hundes ist die **tierärztliche Bescheinigung** (soweit vorhanden) oder der **Kaufvertrag** vorzulegen. Die entsprechenden Formulare zum An- und Abmelden eines Hundes finden Sie auf unserer Homepage [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de) unter Formulare - Steuern.

Jeder angemeldete Hund erhält eine **Hundemarke**, die er bis zur Abmeldung behält. Sie ist sichtbar am Halsband des Tieres zu befestigen. Das Ordnungsamt der Stadt Neustadt in Sachsen ist angehalten, Kontrollen zur Anbringung der Hundemarke durchzuführen.

Ist die Hundemarke beschädigt oder sind die Angaben nicht mehr leserlich, wird eine Ersatzmarke gebührenfrei ausgegeben. Als Nachweis dafür muss die bisherige Hundemarke vorgelegt werden. Bei Verlust der Hundemarke wird eine **Ersatzmarke** gegen eine Gebühr von 5,00 € ausgegeben.

Wer der Meldepflicht oder der Verpflichtung zur Anbringung der Hundemarke am Halsband des Hundes nicht nachkommt, begeht gemäß § 14 der Hundesteuersatzung eine **Ordnungswidrigkeit**, die mit einer Geldbuße bis 10.000,00 EUR geahndet werden kann.

Amt für Finanzen/SG Steuern



## Verbraucherzentrale Sachsen

### Energieberatung am 22. November 2018 in der Beratungsstelle Neustadt in Sachsen

Allen Mietern und Hauseigentümern bietet die Verbraucherzentrale Sachsen am Donnerstag, dem 22. November 2018, 14:00 - 17:30 Uhr, eine anbieterneutrale Energieberatung an. Die Beratungen finden nach telefonischer Voranmeldung in der Beratungsstelle Neustadt in Sachsen, Markt 24 (Erdgeschoss rechts), statt.

Beratungsschwerpunkte sind Strom- und Heizkosten, baulicher Wärmeschutz, Probleme mit Schimmel, Fragen zur Haustechnik, Einsatz erneuerbarer Energien, Fördermittel für energetische Sanierungen, Tipps für Neu-/Altbauten und vieles andere mehr. Ein Termin kann unter der kostenfreien Rufnummer 0800 809802400 vereinbart werden. Das Servicetelefon ist Mo. - Do. von 08:00 - 18:00 Uhr und Fr. von 08:00 - 16:00 Uhr erreichbar.

Aufgrund der Förderung durch das Bundeswirtschaftsministerium (BMWi) wird für ein Beratungsgespräch nur ein Eigenanteil von 5 EUR je halbe Stunde erhoben, maximal 10 EUR für eine ganze Stunde. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis ist das Energieberatungsangebot kostenfrei.

### Aktionstag „Ran an die Fördermittel!“

Am 20. November 2018 findet von 16:00 - 20:00 Uhr im Rathaus Bischofswerda, Altmarkt 1 (Zugang über Kamenzer Str.), ein kostenloser Beratungs-Aktionstag zum Thema „Fördermittel beim

energieeffizienten Bauen und Sanieren“ statt. Im Rahmen eines Vortrages und auch in individuellen Kurzberatungen erhalten Verbraucher Informationen über die passenden Förderprogramme, die Höhe der zu erwartenden Förderung für ihr jeweiliges Vorhaben, die Bedingungen und die Möglichkeiten der Antragstellung. Der Staat, Länder und vereinzelt auch Städte, Gemeinden oder Energieversorger stellen Fördermittel zur Verfügung, wenn Verbraucher energieeffizient neu bauen oder bauliche Modernisierungen vornehmen, die der Energieeinsparung dienen. Förderungen gibt es u. a. für die Bereiche Heizung, Dämmung, Fenster, Türen, Lüftungsanlagen und Solarthermie sowie für die komplette Errichtung oder Sanierung besonders energieeffizienter Häuser. Die staatlichen Förderungen unterstützen Verbraucher durch Zuschüsse und günstige Kredite. Die Förderprogramme bieten somit attraktive finanzielle Vorteile, sind aber an Bedingungen geknüpft, die zusätzliche Energieeinsparungen bewirken sollen.

Hier setzt die Energieberatung der Verbraucherzentrale an und berät individuell und unabhängig zum individuellen Bau- oder Modernisierungsvorhaben.

#### Programm:

- 16:00 - 18:00 Uhr: individuelle kostenlose Kurzberatungen zu den passenden Förderprogrammen und den Fördervoraussetzungen
- 18:00 - 19:00 Uhr: Vortrag „Förderprogramme optimal nutzen“ Der Vortrag gibt einen Überblick über die Fördermöglichkeiten und die Förderbedingungen.
- 19:00 - 20:00 Uhr: Diskussion und individuelle kostenlose Kurzberatungen zu den passenden Förderprogrammen und den Fördervoraussetzungen

Interessierte werden gebeten, sich telefonisch anzumelden und eventuell die betreffenden Unterlagen zum Termin mitzubringen.

Die Anmeldung ist kostenfrei unter 0800 809802400 möglich. Infos unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

Anzeige



DIE KRAFT DER MUSKULATUR

Entdecken Sie...

Bis zum 30.11.2018  
anmelden und  
für nur  
**19,99 € mtl.**  
trainieren!\*

\* in den ersten 3 Monaten, bei Abschluss einer Mitgliedschaft

Terminvereinbarung für ein  
kostenloses Probetraining unter:  
**Tel. 035 96 / 5064 04**



Fitnesspark  
Götzingerstraße 12 · 01844 Neustadt  
[www.mariba.eu](http://www.mariba.eu)

Egal ob Jung oder Alt, die Kraft der Muskulatur wirkt sich positiv auf den ganzen Körper aus.

## Eine besondere Spende zur Weihnachtszeit

### DRK bittet um Blutspenden rund um Weihnachten und den Jahreswechsel

Eine Blutspende bedeutet für den Spender rund eine Stunde Zeitaufwand. Die Bedeutung für Patienten, die dringend auf die aus dem Spenderblut hergestellten Blutpräparate angewiesen sind, rettet in vielen Fällen Leben!

Die Arbeit in Kliniken oder beispielsweise onkologischen Arztpraxen geht auch in der Adventszeit und an den Weihnachtfeiertagen weiter. Wer sich gerade in dieser Zeit mit einer Blutspende engagiert, macht Patienten und deren Familien damit ein großes Geschenk, denn sie können auf Heilung und Gesundheit hoffen. Zusätzlich zu den regulären Spendeterminen im Dezember bietet das DRK auch in diesem Jahr rund um Weihnachten und den Jahreswechsel Sonder-Blutspendetermine an. Aufgrund der kurzen Haltbarkeit von Blutpräparaten, die teilweise lediglich vier bis fünf, maximal 42 Tage lang einsetzbar sind, ist die Durchführung von Sonderterminen an einigen Spendeorten beispielsweise am zweiten Weihnachtsfeiertag oder an den Sonntagen vor und nach Weihnachten unbedingt notwendig.

Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 1194911 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Die nächste Blutspendeaktion in Neustadt in Sachsen findet am **7. Dezember 2018, 14:00 bis 19:00 Uhr, in der Friedrich-Schiller-Mittelschule, Rosa-Luxemburg-Straße 11, statt.**

## KULTURINFORMATIONEN

### Stadtmuseum

Malzgasse 7  
Tel.: 03596 505506

Öffnungszeiten:

Di. - Do. 09:30 - 16:00 Uhr  
Fr. 09:30 - 14:00 Uhr  
Sa, So und feiertags 13:00 - 17:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Besuchen Sie die Weihnachtsausstellung **„Licht in dunkler Nacht - Herrnhuter Sterne“** ab 24. November 2018 im Stadtmuseum.



### Stadtbibliothek

Goethestraße 2  
Tel.: 03596 604170

Öffnungszeiten:

Mo. 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Do. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr  
Fr. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

### Zugänge in der Stadtbibliothek

- „Die Rose des Südens“ - eine mitreißende historische Saga von Heather Cooper
- „Die Wanderhure und die Nonne“ - der siebente Band der beliebten Erfolgsserie von Iny Lorentz
- „Der Himmel zu unseren Füßen“ - ein warmherziger Winterroman von Patricia Koelle
- „Zeit des Verrats“ - der dritte Teil des großen Barbarossa-Epos von der Bestseller-Autorin Sabine Ebert
- „Die Suche“ - ein neuer überaus spannender Thriller von Charlotte Link

- „Mittagsstunde“ - mit großer Wärme erzählt Dörte Hansen vom Verschwinden einer bäuerlichen Welt
- „Der Ruf der Klingen“ - die große Fortsetzung der Sturmlicht-Chroniken von Brandon Sanderson
- „Die Schokoladenvilla“ - die neue große Familiensaga von Maria Nikolai
- „Der Insasse“ - ein neuer, packender Thriller von Sebastian Fitzek
- „Mord in Zittau“ - ein Oberlausitz-Krimi von Rainer Böhme
- „Die Gestirne“ - ein grandioser Roman über das Abenteuer des Lebens von Eleanor Catton
- „Das Versprechen der Jahre“, „Die Stürme der Zeit“ und „Die Stunde des Schicksals“ - ein Lesevergnügen der Extraklasse von Penny Vincenzi
- „Rostfrei“ - ein herrlich schräger Bestseller von Steffi von Wolff
- „Der schwarze Schmetterling“, „Das dunkle Haus“ und „Das geheimnisvolle Grab“ - eine Thriller-Jugendbuch-Reihe von Harlan Coben
- „Mit 50 Euro um die Welt“ - eine faszinierende Story von Christopher Schacht
- „Mit Mann ist auch nicht ohne“ - Liebes-Lesestoff für die fortgeschrittene Frau von Silke Neumayer
- „Alleinerziehend mit Mann“ - eine witziger Erfahrungsbericht von Monika Bittl und Silke Neumayer
- „Integriert doch erst mal uns!“ - eine Streitschrift für den Osten von Petra Köpping
- „Der meistgereiste Mann der Welt“ - ein packender Reisebericht von Mike Spencer Bown
- „Supertramp“ - ein Reisebericht von Tamina-Florentine Zuch
- „Integration“ - eine Abrechnung mit Integration-Verweigern von Hamed Abdel-Samad
- „Kulturschock Kolumbien“ - ethische, soziale und Mentalitätsunterschiede von Oliver Schmidt

Nutzen Sie auch das umfangreiche Angebot an Weihnachtsliteratur für Groß und Klein zum Vorlesen, Basteln und Dekorieren!

Der Medienkauf wird durch den Kulturraum „Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge“ gefördert.

Ihre Stadtbibliothek

## Weihnachtsausstellung im Stadtmuseum

### Licht in dunkler Nacht - Herrnhuter Sterne

Der Herrnhuter Stern gilt als Ursprung aller Weihnachtssterne. Anfang des 19. Jahrhunderts ausgedacht von einem Erzieher im Mathematikunterricht, diente der Stern ursprünglich zum Vermitteln eines besseren geometrischen Verständnisses. Fortan bastelten die Kinder am 1. Sonntag im Advent Sterne und trugen diesen Brauch in ihre Familien. Was in einer kleinen Internatsstube in Herrnhut begann, eroberte die ganze Welt.

Menschen von überall kennen und schätzen die Herrnhuter Sterne. Gemeinsam sind ihnen allen die 25 Zacken und das warme Licht, das sie in die dunkle Jahreszeit tragen.



Die Ausstellung zeigt die wenig bekannte Geschichte hinter den berühmten Sternen.

Sie erklärt aber nicht nur diese, sondern zeigt auch die Herstellung der Papier- und Kunststoffsterne und erzählt von der Herrnhuter Brüdergemeine, ihrer Arbeit und von ihrem Wirken.

Zu sehen ist die Ausstellung vom 24. November 2018 bis zum 13. Januar 2019 im Stadtmuseum Neustadt in Sachsen.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag 09:30 - 16:00 Uhr

Freitag 09:30 - 14:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 13:00 - 17:00 Uhr

Das Museum bleibt am 24., 25. und 31. Dezember 2018 sowie am 1. Januar 2019 geschlossen.



## Veranstaltungstipps der Neustadthalle

- 16.11.** **SatireFest 2018; Carmela De Feo:**  
20:00 Uhr „La Signora - Die Schablone in der ich wohne“
- 19.11.** **Elbland Philharmonie Sachsen „Ilse Bähnert - Die lustige Witwe in der Operette“**  
19:00 Uhr
- 21.11.** **20. PuppenSpielSpektakel - Jubiläum**  
ab 09:30 Uhr Highlight in diesem Jahr: „Die Schneewittchen-Gala“, bis 17.30 Uhr
- 29.11.** **Krimi total Dinner „Agenten für eine Nacht“**  
ab 19:00 Uhr Erleben Sie einen spannenden und lustigen Agentenabend. (inkl. Galabüfett, Begrüßungsgetränk und Garderobe)
- 30.11.** **Fips Asmussen - eine Institution in Sachen Humor**  
20:00 Uhr
- 02.12.** **Festliches Adventskonzert mit Gunther Emmerlich** und Ensemble in der Ev.-L uth. St.-Jacobi-Kirche Neustadt in Sachsen
- 06.12.** **Puppentheater in der Neustadthalle „Die Mumins - eine schöne Bescherung“** - Figurentheater Marie Bretschneider (für Kinder und Erwachsene)

### Die Schablone, in der ich wohne

**La Signora, der Nachtspeicher aus dem Süden mit seinem treuen, tastenreichen Gefährten dem Akkordeon, ist wieder unterwegs im Auftrag der Bespaßung.**

**16. November | ab 20:00 Uhr | Neustadthalle**

Gefangen in der Endlosschleife der guten Laune, macht sie böse Miene zum abgekarteten Spiel.

Das Leben als Showgirl hat sie sich einfacher vorgestellt. Und während jeder Show stellt sie sich die gleiche Frage:



Kommt jetzt der Durchbruch oder ist es nur der Blinddarm? Fest steht jedoch, dass La Signora nicht von dieser Welt ist, sondern eine Außeritalienische. Schräg wie der schiefe Turm von Pisa, farbenfroh wie die Sixtinische Kapelle, fertig wie das Colosseum, heißer als der heilige Stuhl so ist La Signora. Mit der Grazie neapolitanischer Eseltreiber tanzt sich La Signora durch ihr neues Programm auf der verzweifelten Suche nach dem Unsinn ihres Lebens!

Und so macht sie sich als Anführerin der untoten Hausfrauen in ihrem Showboot auf die Welt zu retten.

Oder zumindest sich selbst. Falls das nicht klappt, wird sie mit Sicherheit noch einige aus dem Publikum mit in den Abgrund ziehen. Getreu dem italienischen Lebensgefühl: Misserfolg ist auch Erfolg, nur anders! La Signora, die Callas des Akkordeons, lädt ein zu einem Abend, an dem Herzen gebrochen, Seelen verkauft und echte Gefühle täuschend echt imitiert werden. Die Schablone, in der ich wohne! „Komm rein, dann kannst du raus gucken“.

## 20. PuppenSpielSpektakel 2018

**Am 21. November 2018 lädt die Neustadthalle zum 20. PuppenSpielSpektakel für die ganze Familie ein.**



Ab 09:30 Uhr erwarten die Puppenspieler alle großen und kleinen Besucher (Kinder ab 3 Jahren) mit einem bunten Programm bestehend aus 16 Vorstellungen. Es werden beliebte Märchen sowie lustige und spannende Geschichten gespielt.

Als besonderes Highlight findet eine Schneewittchen-Gala von den Hohnsteiner Puppenspielfreunden unter der Leitung von Lutz Männel statt.

Deppsch und Leppsch bieten musikalisch etwas zum Lauschen, Schmunzeln und Lachen.

Im Foyer gibt es zudem für die Kinder eine Mal- und Bastelstraße sowie Kinderschminken.

Besucher des PuppenSpielSpektakels haben am 21. November 2018 ermäßigten Eintritt in das benachbarte Freizeitbad Mariba. Informationen/Tickets unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de) und 03596 5875 55. Wir freuen uns auf euer Kommen!

### Was, wer und wann

**Eröffnung und Begrüßung** durch den Bürgermeister Peter Mühle um 10:00 Uhr

#### Deppsch und Leppsch

Musiker: Wolfgang Lasch und Frank Deutscher  
09:45/13:30 und 16:00 Uhr

#### Schneewittchengala

Hohnsteiner Puppenspielfreunde  
10:15/12:30 Uhr

#### Ein Feuerwerk für den Fuchs

Dresdner Figurentheater, Jörg Bretschneider  
10:15/13:00/15:30 Uhr

#### Der Teufel mit den 3 goldenen Haaren

Puppenbühne Spinnrad; Raimund Backwinkel  
11:00/13:00 Uhr

#### Der kleine Muck

Theater Phoebus, Josefine Schönbrodt u. Jan Meissner  
11:30/14:30/16:30 Uhr

#### Kasper und das Hexengärtchen

Puppentheater Wolfgang Lasch  
11:30/14:30 Uhr

#### Einfach Weggeworfen

Puppentheater Funke, Volkmar Funke  
12:00/15:00 Uhr

#### Kasper und die Schlossgespenster

Männels Lutziges Puppentheater  
13:30/15:30 Uhr

Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), Ticket-Service unter 03596 587555.

Besuchen Sie uns im Internet

[wittich.de](http://wittich.de)



**26. Weihnachtsmarkt**  
in der Grundschule Oberottendorf

Wir laden Sie recht herzlich zum 26. Weihnachtsmarkt ein.

Wo?  
Grundschule Oberottendorf

Wann?  
am **01.12.2018**  
von 14:00 - 17:00 Uhr

Highlight:  
unsere  
Hexenhausversteigerung



aus dem  
**Rathaus-Advents-Kalender**

täglich 17:00 Uhr

- 01.12. **Kinder weckt den Weihnachtsmann**  
mit der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt
- 02.12. **Zauberer Mario Wilsen**  
Volksbank Pima
- 03.12. **Schön sein für die Weihnachtszeit**  
Rada & Birgit
- 04.12. **Weihnachtskremser**  
der WTK Elektronik GmbH
- 05.12. **Märchen aus 1001 Nacht**  
mit dem ASB MehrGenerationsHaus
- 06.12. **Nikolaustag**  
(Stiefel können bis 04.12. im Schuhhaus Lietze abgegeben werden)  
„Gemeinsam für Neustadt e. V.“

Anzünden der  
**Sterne**  
im Schloss Langburkersdorf

am 2. Dezember 2018 ab 16:00 Uhr  
in der Kulturscheune  
am Schloss Langburkersdorf

Die Adventssterne sollen auch in diesem Jahr vom Turm des Langburkersdorfer Schlosses weithin sichtbar über das Neustädter Tal von der Freude auf Weihnachten künden.

ab 16:00 Uhr Weihnachtliche Weisen bei  
Glühwein und Leckereien  
gegen 17:00 Uhr Anzünden der Sterne im Schlossturm

Anschließend laden wir alle Kinder zum kleinen Lampionumzug mit dem Weihnachtsmann durch das Schlossgelände ein.

Die Scheune ist beheizt. Der Eintritt ist frei.



Förder- und Heimatverein  
Schloss Langburkersdorf e. V.



**Pyramiden-Anschub**

in Rugiswalde  
am 1. Dezember 2018  
ab 16:00 Uhr

Nähere Informationen im nächsten Anzeiger.

Anzeige



**MARX** Technik

Ihr Partner für Kommunal-, Land- & Gartentechnik

**Technik für alle 4 Jahreszeiten**

Service  
ist unsere  
Stärke!

Beratung · Verkauf · Finanzierung · Service + Ersatzteile für alle Fabrikate · Mietpark

MARX GmbH · Bischofswerdaer Str. 129 · 01844 Neustadt/Berthelsdorf · ☎ 03596-505517



#### Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- **Herausgeber:** Die Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Einzelexemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

## NACHRICHTEN AUS SCHULEN UND KINDERTAGESSTÄTTEN



### NEWS aus der Schiller-Oberschule

#### Freiwilliger Sport für Jugendliche in den Ferien

In drei Tagen während der Herbstferien fanden jeweils fünf Stunden Sport für die Mitglieder des GTA-Tennis-Angebotes der Friedrich-Schiller-Oberschule statt. Wir haben zwei Stunden unsere Tennisfähigkeiten verbessert, indem wir verschiedene Dinge übten, wie z. B. Angaben.

Nach einer ordentlichen Erwärmung, mehreren Spielen und einem spaßigen Abschlussmatch ging es dann eine Stunde lang ins Fitnessstudio. In dieser Zeit durften wir unser Training frei planen. Wir absolvierten Übungen für den Bauch, die Beine oder auch die Arme.

Nach einem ausgiebigen Training konnten wir uns 90 Minuten in der Mariba Erlebniswelt entspannen. Unser Mittagessen wurde uns von dort zur Verfügung gestellt und es hat uns allen sehr geschmeckt. Wir bedanken uns recht herzlich bei Frau und Herrn Unger. Die drei Tage haben uns sehr gefallen und wir fanden es sehr abwechslungsreich zum sonstigen Alltag eines Jugendlichen in den Ferien.

*Vivien und Elisabeth*



### Qualität gesichert - Volkshochschule hat erneut Qualitätstestat erhalten

Bereits zum vierten Mal erhielt die Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. das Qualitätstestat LQW, was für „Lernerorientierte Qualität in der Weiterbildung“ steht.

Genau dies wurde Volkshochschulleiter Andree Klapper und seinem Team nun erneut offiziell bescheinigt. Gutachter Horst Quante übergab am 26.10.2018 die Urkunde und das damit verbundene Netzwerkbild. In einem umfangreichen Verfahren zur Qualitätssicherung überprüfte das Zertifizierungsunternehmen coniflex Qualitätstestierung GmbH die Volkshochschule und kam zu einem eindeutigen Ergebnis. In allen elf überprüften Leistungsbereichen erfüllte die Einrichtung die Anforderungen. Das neue Qualitätstestat ist nun bis 2022 gültig.

#### In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

##### 18H50305 N, Word und Excel - Grundkurs

Mo, 19. - 26.11.2018, 17:00 - 20:15 Uhr, 2 x 4 UE

##### 18H50112 N, Fit am PC - Aufbaukurs

Fr, 23.11. - 21.12.2018, 17:00 - 20:15 Uhr, 5 x 4 UE

##### 18H50804 N, Rhetorik - die Kunst, Körper, Stimme und Atem wirkungsvoll anzuwenden

Sa, 24.11.2018, 10:00 - 16:00 Uhr, 1 x 8 UE

##### 18H50503 N, Fotobuch erstellen

Mo, 03. - 10.12.2018, 09:00 - 12:15 Uhr, 2 x 4 UE

Alle Kurse finden in der Geschäftsstelle Neustadt, Berghausstraße 3a, statt.

Informationen und Anmeldungen:

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2,  
Tel.: 03501 710990, Geschäftsstelle Neustadt in Sachsen,  
Berghausstr. 3a  
Tel.: 03596 604523  
www.vhs-ssoe.de



### 1, 2, 3 - Wir fahren zur Feuerwehr und in die Bäckerei

Die „großen“ Hohwaldbienen fliegen gern aus ihrem Bienenhaus und entdecken ihr Dorf.

Was man da so alles erleben kann! Am 29. Oktober 2018 wurden wir von Charlottes Mama und Papa nach unserem 14-tägigen stattfindenden Sport in der Turnhalle Niederrottendorf zum Besuch des Feuerwehrgebäudes eingeladen. War das aufregend! Was macht man, wenn es einmal brennt? Notruf wählen - 112 - aber was sagt man am Telefon? Muss man Angst vor den Feuerwehrmännern haben? NEIN - die Feuerwehrmama legte vor unseren Augen ihre komplette Feuerwehrausrüstung, inklusive Atemschutzmaske, an. Ist das alles schwer! Es klingt auch ganz komisch, wenn sie atmet oder redet!

Der Feuerwehrpapa zeigte uns dann noch die Feuerwehrautos, die Technik und welche Freude, wir durften alle sogar mit dem großen Feuerwehrauto in den Kindergarten zurückfahren.

Ein ganz großes Dankeschön für diesen erlebnisreichen Vormittag!



Eine Woche später, am 7. November 2018, war schon wieder „Flugwetter“. Diesmal hieß das Ziel die Bäckerei Thomschke. Als wir dort ankamen, duftete es schon lecker!

Alle waren sehr gespannt, wie so eine Backstube wohl aussieht. Frau Richter zeigte uns wirklich alles: das große Lager, den Riesenkühlschrank, einen super großen Mehlbehälter, die Knet-, Rühr- und Teigrollmaschine, die Pfannkuchenbackstation, die Konditorei, die Verpackung ...



Sie beantwortete geduldig unsere Fragen und wir durften sogar selber kleine Bäcker sein, Kekse ausstechen, verzieren und essen - einfach köstlich! Da die Straße vor der Bäckerei gerade gebaut wird, gab es auch noch viele Baufahrzeuge zu bestaunen. Nun waren unsere Beinchen gefragt, denn wir wanderten zurück bis in unseren Hohwaldbienenkindergarten. Wir möchten uns beim Team der Bäckerei Thomschke ganz lieb bedanken, dass wir so einen tollen Einblick in das Bäckerhandwerk erleben durften.



### Neues aus dem Knirpsenland

Der Elternrat lud zum  
Lampionumzug ein



„Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir ...“, unter diesem Motto versammelten sich am 29. Oktober die Knirpse gemeinsam mit ihren Eltern, Großeltern und Erziehern zum diesjährigen Lampionumzug. Nach einer kurzen Stärkung mit Keksen startete der Spaziergang mit Musikbegleitung von der Kita aus in Richtung Freibadsee, entlang dem Schluckenbach und der Polenz zurück zur Kita am Rugiswalder Weg. Dort warteten Vertreter des Elternrates mit leckerem Punsch und Wiener Würstchen auf die Laternenfreunde. Trotz vorwinterlichen Temperaturen hatten die Kinder großen Spaß ihre verschiedensten Laternen zum Leuchten zu bringen. Gern möchten wir uns an dieser Stelle bei allen Beteiligten bedanken, die den schönen Nachmittag für unsere Knirpse ermöglichten.

Der Elternrat



### Wackelzähne auf der Suche nach dem Herbst

Ein Wandersjunge eilt durch die Welt und ist auf der Suche nach dem schönen bunten Herbst. Auf seiner Reise trifft er auf die Kinder der Wackelzahngruppe der ASB Kita Knirpsenland und gemeinsam finden sie die Blattkönigin. Diese brachten sie direkt zu den Senioren des ASB Pflegeheimes in Neustadt. Die sangen dort von den bunten Wäldern und es wurde geschunkelt, mitgesungen und mitgeklatscht. Das kleine Theaterstück, das die Wackelzähne extra für diesen Anlass eingeübt hatten, begeisterte Groß und Klein.

Das Team der Wackelzahnknirpse



### Neues aus dem Pfiffikus



Hallo ich bin's, euer Pfiffikus!

Vor einer kurzen Weile flog ich durch das Kindergartenspielplatzgelände. Da entdeckte ich in der Garage, wo das Spielzeug untergebracht ist, etwas funkelnendes Neues hängen. Was war das denn? Na ja, ich als Pfiffikus wusste nicht was das ist und wo kam das her? Ich wartete ein bisschen, denn die Kinder müssten doch zum Spielen auf den Spielplatz kommen. Ich drehte mich einmal um mich selbst, ha und da kamen sie schon. Es waren die Vorschulkinder. Ich habe sie gleich mal gefragt, ob sie etwas über die neuen Sachen in der Garage wüssten. Und tatsächlich, ich hatte die richtigen Kinder ausgewählt.

Sie erzählten mir, dass es Hula Hoop Reifen sind. Die Reifen sind von Gerodur und Herr Kleinert hat sie an die Vorschulkinder im Sportforum übergeben. Das war eine tolle Überraschung, sagten mir die Kinder und ja mal eine tolle Neuigkeit! Jetzt verstehe ich auch, was sie immer im Garten spielen.

Nämlich Hula Hoop, Wettrollen, aber auch Pferd wird damit gespielt. Schön! So nun sag ich mit Pfiffikus- Zwischern ganz lieben Dank an die Firma Gerodur und an Herrn Kleinert für die Hula Hoop Reifen.

Bis bald, euer Pfiffikus





## Kita Sonnenland Polenz

### Bratäpfel mal anders

Die Zeit vom schönen Wetter ist vorbei. Die regnerischen Tage werden mehr und ein kalter Wind bläst uns um die Nase. In dieser Jahreszeit ist es wichtig, sich gut zu schützen und dazu haben wir eine Bratäpfelsalbe mit der Unterstützung von Katrin Schlegel hergestellt. Sie nimmt dazu natürliche und reine Stoffe ohne Chemikalien.



Zu Beginn zeigte uns Frau Schlegel alle Zutaten, die die Salbe enthält und erklärte diese, wie z. B. Zimt, Muskatnuss, Apfel usw. Danach wurde alles miteinander vermischt und zum Köcheln gebracht, damit die Aromastoffe sich entfalten.

Zum Schluss kam alles durch ein Sieb und die entstandene Flüssigkeit wurde abgefüllt. Fertig war nun unsere Bratäpfelsalbe, die wir nun als Schutz für die kalten Wintertage, für kleine Schnitte und Hautverletzungen und dafür, dass es uns einfach gut geht, nutzen können.

Man kann aus vielen Produkten aus der Natur oder aber auch aus „Abfall“ Dinge anfertigen, was wir noch in unserem Projekt „Natur erleben - Umwelt lernen“ genauer beleuchten werden.

*Die Spatzenkinder mit Sindy Haufe & Daniela Scholz-Löschke*

### Ich geh´ mit meiner Laterne ...

und meine Laterne mit mir zum Lampionumzug in der Kita „Sonnenland“ in Polenz. Als es langsam dunkel wurde trafen sich am ersten Montag im November alle Kinder mit ihren Eltern, Großeltern, Gäste, Elternvertreter und das Team aus der Kita zum Lampionumzug.

Trotz Wind waren alle zahlreich erschienen und konnten sich vorher schon einmal mit Waffeln, Würstchen und Punsch stärken. Und schon hörte man das Schalmeienorchester Polenz spielen, welches zum Abmarsch blies. Überall sah man Lampions in allen Farben und Größen, mit Muster oder ohne, selbstgebastelt oder gekauft um das Kita-Gelände laufen bzw. schweben.

Wieder im „Sonnenland“ angekommen spielte das Schalmeienorchester noch ein paar Lieder, wo dazu getanzt und mitgesungen wurde. Und als Zugabe und Überraschung kamen auch noch die jüngsten Mitglieder des Orchesters, alles „Sonnenlandkinder“ und musizierten und sangen für alle.

So neigte sich wieder ein schöner Tag dem Ende entgegen.



Wir möchten uns ganz herzlich bei der Elternvertretung bedanken, die diesen Nachmittag organisiert hat, bei Frau Mauder und Frau Schneider für ihre Hilfe und bei dem Schalmeienorchester Polenz für die musikalische Umrahmung.

*Die Kinder und das Team*

### Honig und Kräuter sind gesund

Zu diesem Thema starteten die Schmetterlinge am 19.10.2018 nach Sebnitz zur Gärtnerei Klein. Im „grünen Klassenzimmer“ lernten wir viele interessante Sachen über Bienen und die Entstehung des Honigs. Mit lustigen Verkleidungen konnten wir unser eigenes Bienenvolk darstellen. Auch den guten Honig aus eigener Herstellung durften wir probieren. Der war vielleicht lecker. Danach gab es feinen Tee aus frischen Gartenkräutern. Im Anschluss lernten wir noch allerhand getrocknete Kräuter kennen und stellten daraus wohlriechende Duftsäckchen her. Jetzt war es Zeit für ein kleines Picknick, was wir bei diesem schönen Wetter im Freien genossen. Auf dem Spielplatz im Sängertobte sich jedes Kind nochmal so richtig aus. Am Nachmittag fuhren alle zufrieden und mit tollen Erlebnissen wieder in den Kindergarten. Wir danken der Gärtnerei Klein sehr für dieses tolle und schöne Ferienprogramm.

*Die Kinder und Erzieher der Schmetterlingsgruppe*



## Evangelische Kita „Unterm Himmelszelt“

### Der Herbst

ist eine bunte und schillernde Jahreszeit, die die Kinder sehr lieben. Sie können in Pfützen springen, sich in Laubhaufen wälzen und es werden Blätter in verschiedensten Farben, Kastanien und Eicheln gesammelt, woraus die schönsten Dinge gebastelt werden, ob für zu Hause oder als Dekoration für die Gruppenräume. Noch dazu werden schöne Herbstlieder gesungen und herbstliche Geschichte erzählt, genau wie zu unserem gemeinsamen Morgenkreis.

Die Kleinen und Großen erzählten gemeinsam mit ihrer Erzieherin eine Klanggeschichte über „Die Reise eines Herbstblattes“. In dieser geht es um ein Herbstblatt, dass nicht einfach auf die Erde sinken wollte. Es wollte vieles sehen und erleben und somit machte es sich mit dem Wind auf die Reise und entdeckte schöne Dinge.

Das Blatt sah Kinder, die im Laub spielten, eine Igelfamilie, die sich ihr Winterlager suchte, Leute, die mit dem Ernten beschäftigt waren und vieles mehr.

Nach der langen Reise war das Herbstblatt sehr erschöpft und schlief auf einer Wiese vor einem Haus ein. Zu der Geschichte spielten einige Kinder die passenden Geräusche mit den passenden Instrumenten.

Alle waren total begeistert und freuten sich sehr über den schönen gemeinsamen Morgenkreis.





## News aus der Kita „Vogelnest“

### Halloween im „Vogelnest“

Was ist Halloween? Halloween kommt eigentlich aus Amerika und England. Seit einiger Zeit wird aber dieses Fest auch bei uns gefeiert. Die Kelten glauben nämlich, dass die Seelen der in diesem Jahr Verstorbenen an diesem Tag in das Land der Toten wanderten.



Viele glauben überhaupt, dass alle Toten am 31.10. die Erde besuchen. Als Geister kamen diese dann in ihre Häuser oder wanderten in der Nacht draußen umher und erschreckten die Menschen und spielten ihnen Streiche. Zu Halloween verkleidet man sich als möglichst gruselige Gestalt, um böse Geister abzuschrecken. Am 26.10.2018 wollte auch das „Vogelnest“ diesen überlieferten Brauch feiern. Wer Lust und Laune hatte, konnte sich verkleiden, um als kleines Gespenst, Hexe, Gerippe, Teufel oder oder... durch unseren Kindergarten zu wandeln.

Zunächst stärkten wir uns alle an einer vielfältigen, bunten und gruseligen Frühstückstafel.

Dank der Mithilfe einiger Eltern war das kulinarische Angebot sehr abwechslungsreich.

Im anschließenden Morgenkreis konnten alle Kinder ihr Kostüm vorstellen und sich präsentieren.

Jede einzelne Gruppe hatte in ihrem Zimmer eine Überraschung für die kleinen Halloween Gäste vorbereitet.

Musik und Tanz durften dabei nicht zu kurz kommen. Tanzen mit Freunden oder einfach nur mal mit dem Luftballon macht allen Spaß.

Ein weiterer Höhepunkt des Tages war der Umzug in die Tagespflege.

Da staunten die Senioren nicht schlecht, denn wann kommen schon so viele Gespenster zu Besuch.

Ein weiterer lustiger Brauch ist „Trick or Treat“. Mit diesem Spruch sammeln die Kinder Süßigkeiten, Naschzeug. Treat heißt Süßes, wenn sie es nicht bekommen, dann drohen alle mit einem Trick. Das bedeutet, sie spielen demjenigen einen Streich. Dazu kam es bei uns aber nicht, denn die Senioren hatten für uns eine kleine Tüte Gummibärchen zu Hand.

Wer vom Gruseln noch nicht genug hatte, der konnte am Abend nach dem Laternenumzug zur Einkaufsnacht durch die Gassen von Neustadt spucken.



## AUS DEM VEREINSLEBEN



**Mehr Generationen Haus**  
Wir leben Zukunft vor



**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund  
OV Neustadt/Sachsen e.V.

### Veranstaltungen

Anmeldung und Infos im ASB MehrGenerationenHaus (MGH), Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen  
Tel.: 03596 604710, E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

#### Erwachsene

##### Frühstück mit Doris

Zweimal im Monat treffen wir uns zur geselligen Frühstücksrunde im MGH mit Doris. Wir heißen alle herzlich willkommen, die nicht gern allein frühstücken wollen.

Termin: 19.11.2018, 09:00 - 11:00 Uhr

##### Handarbeitsrunde

Auch im neuen Jahr treffen sich unsere Handarbeitsfrauen zum gemeinsamen Stricken, Sticken und Häkeln. Bei einer Tasse Kaffee und so mancher kleinen Verführung entsteht die eine oder andere Handarbeit. Interessierte Frauen sind in der Runde herzlich willkommen.

Termin: montags, 15:00 - 17:00 Uhr

##### Tanz in den Advent

Alle, die gern ihr Tanzbein schwingen und sich noch nicht zum alten Eisen zählen, sind zu unserem Tanz-Café herzlich willkommen. Ganz nach Ihren Wünschen gestaltet sich der Nachmittag. Neben einen guten Kaffee und Kuchen oder einem Glas Wein wollen wir die Musik der 70er- und 80er-Jahre aufleben lassen.

Termin: Samstag, 01.12.2018, ab 14:00 Uhr, bitte melden Sie sich 23.11.2018 an!

#### Familie

##### Familienfrühstück

Sie frühstücken in geselliger Runde mit anderen Familien und können sich austauschen, informieren oder verabreden. Ihre Kinder fühlen sich dabei in unserem Spielparadies wohl.

Termin: Freitag, 30.11.2018; 09:00 - 11:00 Uhr, wir bitten um Anmeldung!

##### Indoor - Spielplatz

Im Winterhalbjahr öffnet für Familien mit kleineren und größeren Kindern wieder der Indoor - Spielplatz. Kinder aber auch Erwachsene können sich sportlich und spielerisch betätigen. Nutzen Sie die Zeit gemeinsam mit Ihrem Kind, spielen Sie miteinander und lernen es von einer anderen Seite kennen. Der Austausch mit anderen Eltern sollte dabei auf keinen Fall zu kurz kommen.

Termin: jeweils mittwochs von 16:00 - 18:00 Uhr, im Sportforum

### Kindersportgruppen für Vorschulkinder

Die Kindersportgruppe am Donnerstag in Polenz trennt sich ab September in zwei Gruppen. Einmal in **KLEIN** (2 - 4 Jahre) und **GROSS** (4 - 7 Jahre). Dazu stehen uns beide Turnhallenteile in Polenz zur Verfügung. Kinderturnen heißt Bewegung, Spiel und Spaß für kleine Leute; ein Ort an dem man ungehindert seine eigenen Bewegungserfahrungen machen kann, sei es rennen, klettern, springen, hüpfen oder einfach nur toben. Dabei lernen sie Regeln zu akzeptieren, Konflikte auszutragen, Toleranz und Rücksicht zu zeigen. Termin: jeweils donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr, Turnhalle Polenz. Die letzte Kindersportgruppe findet am **29.11.2018** statt.

### Im Rückblick

#### Kamera läuft, Ton ab und Action!

Eine Woche lang sah das ASB MehrGenerationenHaus aus wie ein echtes Hollywood-Filmset. Sieben Jungen und acht Mädchen fanden sich in den Herbstferien zu einem spannenden Vorhaben zusammen. Im Rahmen des bundesweiten Projektes „**Kultur trifft digital**“ ermöglicht die **Stiftung „Digitale Chancen“** Kindern und Jugendlichen im Alter von 6 bis 18 Jahren das Erleben und Gestalten kultureller Werke mit Hilfe digitaler Medien. Gefördert wird diese Aktion durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung. Schnell hatten die Teilnehmer ihr Drehbuch fertig, alle Rollen und Aufgaben verteilt.

„**Die verfluchte Filmreise**“ sollte der Titel des Filmes heißen. Wie dieser schon verrät geht es in dem Streifen um zwei mutige Protagonisten, die durch bekannte Filmklassiker wie „Harry Potter“, „Fuck ju Göhite“ und „Herr der Ringe“ reisen. In den fünf Tagen bekamen die jungen Filmemacher professionelle Unterstützung aus Essen von Dörte Stahl, einer freiberuflichen Medienpädagogin. Sie nahm den Kindern die Angst vor der Technik und erklärte ihnen die einzelnen Schritte bei einer Filmproduktion; Kamera, Licht, Ton und den Schnitt.

Am 19. Oktober war es dann endlich soweit. Mit Popcorn und Gummibärchen wurde die Filmpremiere „Eine verfluchte Filmreise“ gefeiert. Auch Eltern und das Personal des ASB MehrGenerationenHauses wollten die Vorführung nicht verpassen und nahmen im improvisierten Kinosaal Platz.

Die Teilnehmer sind sich sicher, in den Winterferien sind sie wieder dabei, denn vom 25.02. bis 01.03.2019 folgt der zweite Teil des Projektes „Kultur trifft digital“ und da soll es Rund um das Thema „Trickfilm“ gehen. Wir haben noch freie Plätze. Wer mitmachen möchte, meldet sich im ASB MehrGenerationenHaus unter 03596 604710 an.

Wir freuen uns auf eine weitere turbulente und voll DIGITALE Ferienwoche in unserem Haus!

*Euer Team des ASB MehrGenerationenHauses*



## Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. informiert

### 2. G-Junioren-Turnier des KVFSOE der Saison 2018/19

Am Samstag, dem 27.10.2018, fand das 2. G-Junioren-Turnier der unter Siebenjährigen um den Sparkassen-Cup des KVFSOE beim SSV 1862 Langburkersdorf statt. Ursprünglich war das Turnier beim 1. FC Pirna angesetzt.

Den Rasenplatz der Kreisstädter verwüstete jedoch eine Horde Wildschweine, so dass das Turnier neu ausgeschrieben werden musste. Kurzerhand erhielt der SSV 1862 Langburkersdorf den Zuschlag und somit die Aufgabe, diese Veranstaltung innerhalb weniger Tage zu organisieren.

Der Wettergott meinte es zum Glück noch halbwegs gut mit uns. Bei trockenem Wetter und Temperaturen knapp unter 10 Grad begrüßten wir 14 Mannschaften (!) aus dem gesamten Landkreis auf unserem Kunstrasenplatz. Gespielt wurde parallel auf drei Plätzen. Vielen Dank an dieser Stelle dem BSV 68 Sebnitz für die schnelle und unkomplizierte Bereitstellung von zwei zusätzlichen Kleinfeldtoren. Die Vorrunde wurde in zwei Gruppen zu je sieben Teams absolviert.



Unsere sehr junge Mannschaft startete perfekt in das Turnier. Im ersten Spiel stand uns der 1. FC Pirna gegenüber. Timo Hänsel brachte uns mit seinem ersten Turniertor überhaupt auf die Siegerstraße. Konrad Lißner machte anschließend mit einem Doppelpack den Sieg für die Hausherren perfekt. Im darauffolgenden Spiel gegen die SG Traktor Reinhardtsdorf traf Konrad erneut zum viel umjubelten zweiten Turniererfolg.

In den drei folgenden Vorrundenspielen gegen den Heidenauer SV, die SG Grumbach und den SV Chemie Dohna waren wir jeweils gleichwertig, konnten jedoch keine Tore mehr erzielen und verloren leider knapp sowie zum Teil unglücklich. Im letzten Vorrundenspiel gegen den Sieger des ersten Turniers der Saison, den SV Bannewitz, war der Gegner einfach eine Klasse besser und wir kassierten eine verdiente Niederlage.

Auch in unserer letzten Partie im Spiel um Platz 9 gegen die SG Empor Possendorf war das gegnerische Tor wie vernagelt und wir mussten uns knapp geschlagen geben. Am Ende belegten wir einen ordentlichen 10. Platz von den 14 teilnehmenden Mannschaften und verbesserten uns somit gegenüber dem ersten Turnier in Dürröhrsdorf-Dittersbach.

Mit einem Altersschnitt von nur 5,7 Jahren und nur drei Spielern des „alten“ Jahrgangs 2012 zählten wir zu einem der jüngsten Teams. Auf die erreichte Platzierung können wir deshalb absolut stolz sein. Die Knirpse haben sich erneut wirklich wacker geschlagen!

Den Turniersieg holte sich der amtierende Kreismeister SV Pestwitz. Wir gratulieren dazu ganz herzlich!

Abseits des Platzes konnten sich die ca. 150 Kinder zwischen den Spielen auf der wie immer äußerst beliebten Hüpfburg die Zeit vertreiben. Ein großes Dankeschön an Frau Kathrin Vogel für die kurzfristige Breitstellung!

Natürlich war auch für das leibliche Wohl an diesem Tag bestens gesorgt. Kai Kühnert und Gerd Landgraf heizten den Grill ordentlich ein und verkauften Bratwürste sowie Fischsemmlen, die Mutis unserer Spieler-Kinder brachten leckeren Kuchen mit.

Die Resonanz der Besucher war durchweg positiv - allen hat es in Langburkersdorf sehr gut gefallen! Ohne die tatkräftige Unterstützung der Eltern, Übungsleiter, Vereinsmitglieder, den Platzverantwortlichen unter Matthias Unger und allen sonstigen Helfern wäre eine solch gelungene Veranstaltung nicht möglich gewesen! Unsere Mannschaft spielte in folgender Besetzung:

Alwin Kohler (TW), Leon Andrä, Fritz Hampel, Timo Hänsel, Til Kretschmer, Bela Alexander Liebich, Konrad Lißner, Fabian Riedel, Willi & Moritz Gerschel, Carl-Philipp Lehmann



### Möchte auch Ihr Kind im Alter von unter 7 Jahren bei einem solchen Turnier mitspielen?

Wir trainieren immer mittwochs von 16:45 bis 18:15 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Langburkersdorf (die Hallenzeiten in den Wintermonaten sind unserer Vereinshomepage zu entnehmen). Unsere Übungsleiter Tommy Kretschmer, Robert Wenzel und Björn Elsner versuchen mit viel Spaß und Freude den Kindern die Grundlagen des Fußballs zu vermitteln. Bei Fragen erreichen Sie mich unter der Telefonnummer 0160 90394409.

*Björn Elsner, SSV 1862 Langburkersdorf e. V.*

### 21. traditionelles Volleyballturnier

Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. veranstaltet am Sonnabend, dem **24. November 2018**, im Sportforum Neustadt in Sachsen, in der Zeit von 09:00 - 16:30 Uhr das 21. traditionelle Volleyballturnier. Erwartet werden 15 bis 18 Mannschaften des Freizeitsportbereiches. Es wird gleichzeitig auf drei Volleyballfeldern gespielt und sicher wieder viele spannende Spiele geben. Alle volleyballinteressierten Zuschauer sind ganz herzlich eingeladen, die teilnehmenden Mannschaften anzufeuern. Wir freuen uns auf euer Kommen!

*Die Volleyballer, SSV 1862 Langburkersdorf e. V.*

Anzeige



## 1. Spieltag der Bezirksliga Männer Dresden

Für den Neustädter Radball ein ungewohntes aber schönes Bild. Durch den Klassenerhalt der ersten Mannschaft (K. Brendler/J. Brendler) und den Aufstieg der Zweiten (T. Kirschner/M. Fröhde) und der Dritten (S. Gründler, S. Körner) sind die Farben des SSC 2000 e. V. in der kommenden Saison mit drei Mannschaften in der Bezirksliga vertreten. Leicht werden wir nicht mit allen drei Teams die Klasse halten können.

Der erste Spieltag brachte das auch gleich ausdrucksvoll zu Tage. Seltsamerweise überzeugte die erste Mannschaft trotz fehlenden Trainings gleich beim Auftakt. Sie gewann alle vier Spiele und die Tabellenführung war ein schöner Lohn.

Die zweite Mannschaft hatte etwas Anlaufprobleme und zeigte nicht sofort ihre guten spielerischen Fähigkeiten. Sechs Punkte aus drei Spielen waren aber erst einmal ein sicheres Polster, auf das man aufbauen kann.

In der Dritten gab es krankheitsbedingt einen Wechsel. Zu Stephan Gründler rückte René Körner für seinen Bruder Sven ins Team. Beide machten ihre Sache trotz fehlender Abstimmung ordentlich. Leider bekamen sie bei den knappen Ergebnissen nicht den verdienten Lohn in Form von Punkten.

In zwei Wochen steht der zweite Punktspieltag an und dann gilt es für alle drei Teams weiter fleißig Punkte gegen den Abstieg zu sammeln.

*Jörg Brendler*



## Classic-Kegeln

### Senioren OKV Liga

Am 27.10.2018 empfingen die Neustädter Senioren die Mannschaft der SG Einheit Dresden-Mitte. Die Neustädter begannen in gewohnter Reihenfolge. Der Startspieler der Dresdner Senioren M. Krall bestritt nach krankheitsbedingter Pause sein erstes Spiel und übergab nach 60 Wurf (225 Holz) an H. Oswald. Trotz einer Steigerung der Dresdner reichten 472 Holz nicht, um **Istvan Szakacs (517 Holz)** Tagesbester zu gefährden. Im zweiten Starterpaar spielte **Horst Damm (503 Holz)** ein gutes Abräumspiel, zeigte jedoch in die Vollen Schwächen. Sein Gegner Chr. Altenhoff (456 Holz) konnte nur bis zur Hälfte mithalten, dann haderte er mit seinen Fehlern im Abräumspiel. Nach sehr guter Auswärtsleistung in Pulsnitz lief es bei **Klaus Leschke (476 Holz)** diesmal nicht so gut. Doch F. Schade (398 Holz) von Dresden-Mitte kam mit der Bahn überhaupt nicht zurecht und so nahm der letzte Neustädter **Burkhard Hantsch (497 Holz)** einen beruhigenden Vorsprung in den Endkampf. Gegen den besten Spieler der Gäste H. Dulleck (506 Holz) verlor er nur knapp. Die Senioren des KSV Neustadt verbuchten mit **1993 Holz zu 1832 Holz** einen sicheren Sieg und konnten so mit 4 : 8 Punkten das Tabellenende verlassen (aktuell Platz 5).

### Männer OKV Klasse

Auf der Vier-Bahnen-Anlage in Sebnitz gab es für die 1. Männer des KSV Neustadt am 5. Spieltag nach langer Zeit wieder einen Wettkampf gegen die 1. Männer des SV Ulbersdorf. Die hatten sich in den letzten Jahren in der Liga über 200 Wurf als besonders spielstark erwiesen. Von Beginn an spannend lieferten sich beide Teams einen tollen Wettkampf. **Erik Hanisch (557 Holz)** gegen J. Langer (541 Holz) und **Bernd Ellert (548 Holz)** gegen H. Weber (521 Holz) holten die ersten beiden Mannschaftspunkte für den KSV. Im 2. Durchgang wurden dann zwischen **Sirko Hohfeld (517 Holz)** gegen M. Lux (526 Holz) und **Jozsef Farkas (536 Holz)** gegen J. Herzog (468 Holz) die Mannschaftspunkte geteilt. Den letzten Durchgang bestimmte D. Brade vom SV Ulbersdorf in seinem 1. Einsatz mit der glanzvollen Leistung von 583 Holz (Tagesbest-



## Garten- und Landschaftsbau

Grundstückspflege und Hofgestaltung  
Erdbau · Transporte · Baggerarbeiten · Pflasterarbeiten  
Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde-Kompost-Gemisch  
Tierbedarf · Futtermittel · Arbeitskleidung · Kaminholz  
Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen

**SAISONANGEBOT: Sonnenblumenkerne schwarz u.v.m.**

**Haus - Hof - Gartenmarkt**  
Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr & Sa. 9 - 12 Uhr

**Ehrenberger Landservice GmbH**  
Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg  
Telefon 0359 75/81 252  
[www.landservice-ehrenberg.de](http://www.landservice-ehrenberg.de)



wert). Da war **Uwe Schierz (522 Holz)** machtlos, aber **Thorsten Dambier** überzeugte zum Schluss erneut. Mit **552 Holz** holte er gegen D. Barthel (509 Holz) den letzten Mannschaftspunkt. Mit dem Endergebnis von **6,0 : 2,0** Punkten und **3232 Kegel : 3148 Kegel** verteidigten die Männer des KSV Neustadt die Tabellenführung in der OKV-Klasse Staffel 2 souverän.

### Frauen Kreislige

Die zweite Frauenmannschaft des KSV Neustadt musste am 28.10.2018 zum Nachholspiel nach Grumbach. **Michaela Weißmann (378 Holz)** und **Sandra Burian (403 Holz)** behaupteten sich gegen P. Eyßer (369 Holz) und R. Kemter (397 Holz). Im 3. Durchgang konnten sich jedoch die Gastgeberinnen mit S. Hillig-Krause (406 Holz Tagesbestwert) gegen **Mirella Nöller (341 Holz)** entscheidend absetzen. Trotz starker Leistung gelang **Julia Michel (400 Holz)** nur eine Verkürzung des Rückstandes, denn B. Schucknecht spielte 387 Holz. Am Ende siegten die Frauen der SG Grumbach mit **1559 Holz zu 1522 Holz** gegen die 2. Frauenmannschaft des KSV Neustadt.

Horst Damm, KSV Neustadt/Sa. e. V.



## Neues vom SSV Neustadt/Sachsen e. V.

### 1. Männermannschaft - Pokalviertelfinale

In der Liga sind die Spieler von Trainer Dieter Kling derzeit nur Mittelmaß. Viele gute Spiele gingen wegen einer zu hohen Fehlerquote am Ende verloren. Ein anderes Gesicht zeigen die Spieler im Kreispokal. Seit dem Pokalgewinn in der letzten Saison sind sie weiterhin ungeschlagen und stehen nun im Viertelfinale des diesjährigen TEAMBRO-Kreispokals. Am 17. November gastieren sie beim Ligakonkurrenten in Dohna. Die Chemiker gewannen das Punktspiel Ende Oktober sicher im Neustädter Volksbank Stadion. Für die Neustädter wird dieses Aufeinandertreffen wieder ein wichtiger Gradmesser sein. Anstoß ist 13:30 Uhr im Dohnaer Stadion.

### WTK-Elektronik GmbH weitet Vereinssponsoring aus

Eine langjährige Sponsorenbeziehung zwischen der WTK Elektronik GmbH und dem SSV Neustadt/Sa. wird nun weiter ausgebaut. Darauf einigten sich die Unternehmensführung und der Klubvorstand. Pia Schwaar als Ansprechpartnerin und Leiterin Corporate Marketing des Unternehmens übergab am 1. November 2018 eine neue Werbetafel, die nun ab sofort im Volksbank Stadion hängen wird. „Wir freuen uns sehr weiterhin als Sponsor des Neustädter Fußballsports präsent zu sein. Auf der neuen Werbetafel möchten wir als ortsansässiges Unternehmen werben und gleichzeitig die tolle Vereinsarbeit unterstützen. Uns liegt es am Herzen als Unternehmen in Neustadt in Sachsen auch ehrenamtliche Tätigkeit zu fördern. Gleichzeitig präsentieren wir damit unsere Firmenphilosophie“, so kommentierte Pia Schwaar die nächste Stufe der Vereinsförderung. „Für uns als Verein, der neben dem Fußballsport auch viele andere Funktionen in der Gesellschaft hat, ist die Zusammenarbeit mit der WTK Elektronik GmbH extrem wichtig. Wir sind der Geschäftsführung, Frau Schwaar als Marketingleiterin und allen Mitarbeitern sehr dankbar, das ihre Unterstützung auch zukünftig einen festen Bestand in unserem Vereinsleben hat“, erklärt SSV-Vorsitzender Martin Beck.

### Neuer Sponsor für den SSV Neustadt/Sa. e. V.

Ein neuer Unterstützer für die Vereinsarbeit wurde gefunden. SSV-Vorsitzender Martin Beck und Malermeister Ronny Hardegen aus Neustadt in Sachsen haben sich nach intensiven Gesprächen auf eine Partnerschaft einigen können. Für das junge Malerunternehmen ist das Sponsoring eines Vereins Neuland. „Ich möchte den Verein und seine ehrenamtliche Arbeit zunächst mit einem für mich machbaren Beitrag unterstützen. Die Gespräche mit der Vereinsführung waren sehr angenehm. Die Entwicklung des Vereins werde ich mir weiter anschauen. Das Vereinsgelände und das Umfeld haben mir sehr gut gefallen. Das möchte ich mit meinem Anteil gern unterstützen“, kommentierte Herr

Hardegen seinen Ausflug in den Fußballsport. „Ronny Hardegen ist seit einigen Jahren mit seiner Malerfirma hier in Neustadt in Sachsen selbstständig. Wir möchten ihm eine günstige Plattform für eine stetige Werbung bieten. Gleichzeitig freut es uns als Vorstand einen neuen Partner für unsere tägliche sportliche und gesellschaftliche Arbeit gefunden zu haben“, so Martin Beck nach der Zusage vom neuen Sponsor.

### Arbeitseinsatz „Grünschnitt“

Vor gut 14 Tagen wurde ein kurzfristiger Arbeitseinsatz auf dem Gelände des Volksbank Stadions angesetzt. Neun Spieler der Alten Herren Ü30/40 folgten dem Aufruf, um auf dem Kunstrasenplatz den letzten Grünschnitt vor dem Wintereinbruch durchzuführen. Diese Pflegemaßnahme wurde notwendig, da sich die Bäume um den Fußballplatz in den letzten Jahren sehr gut entwickelt und daher ein Schnitt erfolgen musste. Der Vorstand bedankt sich bei allen Helfern für den reibungslosen und sehr unkomplizierten Ablauf. Der nächste größere Arbeitseinsatz wird vom SSV-Vorstand für das Frühjahr 2019 geplant.

### Nachwuchsarbeit beim SSV Neustadt/Sa.

In dieser Saison zeigen sich die Nachwuchsmannschaften von ihrer erfolgreichen Seite. Beide Großfeldteams mischen an der jeweiligen Tabellenspitze mit. Nach einigen Umstellungen bzw. Erweiterungen bei den Trainerteams und dem Zugang neuer talentierter Spieler stellt sich, für alle Akteure sehr erfreulich, sportlicher Erfolg ein. Im Kleinfeldbereich gab es im Sommer auch einige Veränderungen. Viele Spieler rückten altersbedingt einen Jahrgang nach oben und müssen sich mit älteren und erfahrenen Spielern messen. Daher wird diese Spielzeit für einige Trainer als Aufbau für die kommenden Jahre genutzt. Neben Mittelfeldplätzen der meisten SVV-Teams rangiert die F1-Jugend derzeit auf Platz 1. Die Saison ist aber noch lang und daher kann noch einiges im Tableau passieren.

Anzeigen

## PflegeProfi

Chancen · Leben · Dabei sein

Sabine Mittelstädt

Mirko Neumann,  
Pflegedienstleiter

**Pflege in hoher Qualität**

01844 Neustadt  
Tel. 03596-507 4111  
mirko.neumann@  
pflege-profi.de

# Neustädter KÜCHENECK

**Müller Thomas  
& Winter Uwe GbR**

Sebnitzer Straße 8  
OT Langburkersdorf  
01844 Neustadt in Sachsen

Tel. 035 96 / 50 18 58  
Fax 035 96 / 50 18 59

Ihr Sachsenküchen-Händler  
in der Region!

[www.neustaedter-kuecheneck.de](http://www.neustaedter-kuecheneck.de)

## Wir suchen Dich!



Lustige Ü30-Freizeit-Ballsportler m/w  
suchen Verstärkung!

Wo: Turnhalle der Julius-Mißbach-Grundschule  
Neustadt, Bischofswerdaer Straße

Wann: donnerstags, 19:00 bis 20:00 Uhr



Wenn Du Spaß am Sport hast  
und nach der Arbeit etwas  
abspannen willst, dann bist Du  
bei uns genau richtig.



## Der 1. Tennisclub Neustadt informiert

### Winterserie 2018/2019

Am 07.11.2018 begann für die aktiven Tennisspieler des 1. TC Neustadt die Winterserie in der Halle.

Gemeldet hat der Verein drei Mannschaften, die in den Klassen Landesoberliga Herren 65, Bezirksliga Herren 60 und Bezirksklasse Herren 40 am Winterspielbetrieb teilnehmen.

Die Heimspiele der Mannschaften finden in der Tennishalle des Mariba Sportparks in Neustadt in Sachsen statt. Interessierte Zuschauer sind zu folgenden Terminen herzlich eingeladen:

#### H 65 Oberliga:

28.11.2018, 10:00 Uhr, gegen Bad WH Dresden  
23.01.2019, 10:00 Uhr, gegen 1. TC Waldheim  
27.02.2018, 10:00 Uhr, gegen Bad WH Dresden Rückspiel  
13.03.2019, 10:00 Uhr, gegen TV GW Görlitz

#### H 60 Bezirksliga:

17.11.2018, 10:00 Uhr, gegen BW Dresden Blasewitz  
19.01.2019, 14:00 Uhr, gegen 1. TC Weinböhla

#### H 40 Bezirksklasse:

10.11.2018, 10:00 Uhr, gegen Neugersdorfer TC  
09.02.2019, 10:00 Uhr, gegen Meißner TC  
23.03.2019, 10:00 Uhr, gegen TSV Cossebaude

Peter Bürger, 1. TC Neustadt



## Ab 2019 wieder freie Kleingärten in Kleingartenanlage „Stiller Winkel“

Wer hat zur aktiven Freizeitgestaltung Lust auf einen Kleingarten? Aus Altersgründen stehen ab dem Pachtjahr 2019 einige Kleingärten in der Kleingartenanlage „Stiller Winkel“ zur Neuverpachtung zur Verfügung. Die Kleingärten liegen in ruhiger, sonniger Lage direkt hinter dem Hagebaumarkt Neustadt in Sachsen. Die Gärten sind bestens geeignet für Familien mit Kindern! Auf der angrenzenden großen Wiese treffen sich unsere Nachwuchsgärtner auch gern zum Fußballspielen und Toben. Die freien Parzellen beginnen bei einer Größe ab 300 qm und sind mit einer Gartenlaube (Stromanschluss vorhanden) und einem Geräteschuppen bebaut. Weiterhin ist ein Brunnen für Gießwasser auf jedem Grundstück vorhanden. Trinkwasser ist in Form von Zapfstellen in der gesamten Anlage gut zu erreichen. Wer Interesse hat, kann unter 03596 603931 oder 0172 3231530 bzw. per E-Mail unter winkelkasse@t-online.de nähere Informationen erfragen.

Großer, Vorsitzender der Kleingartenanlage „Stiller Winkel“ e. V.

## HISTORISCHES

### Vom Geschichtsstammtisch

#### Ein kühner Plan der Neustädter Kaufleute

Am Ende der Napoleonischen Kriege überschwemmten Billigwaren aus England den hiesigen Markt. Die Missernte des Jahres 1817 senkte die Kaufkraft der Bevölkerung. Auch die Webwarenverleger und Kaufleute von Neustadt waren betroffen. Drei Kaufleute Johann Gotthelf Hoyer, August Ludwig Voogt und Carl Gottlieb Peters wandten sich an den sächsischen König und unterbreiteten ihm den Plan zur Gründung einer „Elb-West See Handlungs Compagnie“, durch die neue überseeische Märkte erschlossen werden sollten. Auch in Preußen hatte sich eine solche Gesellschaft gegründet. Für eine „kompakte Ladung“ wurden ¼ Mio. Taler benötigt. Ganz „untertänigst“ baten sie um Unterstützung für das Vorhaben. Trotz Ablehnung kam es 1823 zur Gründung der Handelsgesellschaft. Zögernd und erst nachdem sich Leipziger Kaufleute für das Vorhaben einsetzten zeichnete der König 10 Aktien zu je 500 Taler. Bis 1828 erhöhte er die Anteile auf 100 Stück. Nun folgten auch andere Interessenten. Die „Compagnie“ eröffnete daraufhin in Leipzig ein Kontor. Das Geschäft lief gut an; 1826 wurden für 450.000 Taler Waren aus Sachsen und 1827 solche für 830.000 Taler nach Übersee exportiert. Die Aktien wurden mit 4 % verzinst.

1826 brach eine Handelskrise aus, der eine Reihe von Leipziger Handelshäusern zum Opfer fielen. Die Aktien konnten nur noch zur Hälfte ihres Wertes zurückgezahlt werden - die Gesellschaft musste ihre Tätigkeit beenden.

Eine etwas andere Version schildert uns 50 Jahre später Schuhmacher Hermann Schlenkrich aus Neustadt in seiner Chronik: Danach soll Hoyer am Markt ein Haus besessen und Handel mit Wein, Leinen und Schnittwaren vor allem über die böhmische Grenze betrieben haben. Die Gründung der Gesellschaft erfolgte im „Stern“. Die ausgerüsteten Schiffe sollen nie am Bestimmungsort angekommen sein, weil sie vorher auf offener See von Engländern aus Geschäftsneid „aufgebraucht“ und die Ladung mit „Mann und Maus“ vernichtet worden sei. Hoyers Sohn, der auf einem der Schiffe gewesen sein soll, blieb verschollen.

*Eva Gläser (Aufsatz von Manfred Schober, gekürzt)*

## SONSTIGES



### LEADER-Förderung für den ASB Ortsverband Neustadt in Sachsen e. V. bewilligt

Alexander Penther, Geschäftsführer des ASB OV Neustadt/Sa. e. V., hat 7. November 2018 die Bewilligung für das Projekt „BESIK Bilden - Erschließen - Sensibilisieren - Informieren - Kompetenzen vermitteln“ von Landrat Michael Geisler im Beisein von Bürgermeister Peter Mühle und Manfred Elsner, Bürgermeister a. D. und Vorstandsvorsitzender Landschaft(f)t Zukunft e. V., überreicht bekommen. Gefördert wird das Projekt über Investitionen aus dem Europäischen Landwirtschaftsfond für die Entwicklung des ländlichen Raums der LEADER-Region „Sächsische Schweiz“. In dem Projekt BESIK wird die breite Bevölkerung zum Thema Demenz geschult.

Demenz erkrankte haben Nachbarn, sie gehen einkaufen, holen Geld bei der Bank, Medikamente in der Apotheke oder rufen die Polizei, weil sie ihr Portemonnaie nicht finden und sicher sind, dass ihnen dieses gestohlen wurde. Obwohl Alzheimer bzw. Demenz in aller Munde ist, fällt es häufig schwer im spezifischen Fall mit Betroffenen umzugehen.

Durch Schulungen über das Krankheitsbild Demenz sowie zum Umgang mit Betroffenen werden Unsicherheiten genommen. Dank der LEADER-Förderung kann der ASB OV Neustadt/Sa. e. V. diese nun kostenfrei anbieten. Die Schulungen sind dabei auf den jeweiligen Personenkreis zugeschnitten.

Angesprochen sind Dienstleister und Behörden, die durch Kunden und Klienten potenziell von dem Thema Demenz berührt werden. Aber auch Firmen, bei denen Mitarbeiter familiär von dem Thema betroffen sind, stellen eine Zielgruppe dar, wie auch Kinder und Jugendliche, denn sie können Enkel und Nachbarn von Menschen mit Demenz sein oder begegnen ihnen auf der Straße.

Obwohl Kinder häufig einen natürlichen Zugang zu Demenzerkrankten haben, können auch sie in Situationen geraten, die sie bewegen, irritieren oder sogar überfordern. Auf sehr spielerische Weise werden ihnen das Thema der „Seifenblasengedanken“ und der Umgang mit Betroffenen nahegebracht.

Angesiedelt ist das Projekt im ASB-Kompetenzzentrum Demenz in Neustadt in Sachsen.

Auch spezielle Pflegekurse für Angehörige werden in Kooperation mit der AOK Plus durchgeführt.

Die Demenzschulungen im Rahmen der LEADER-Förderung bringen nun durch Ansprache der breiten Bevölkerung eine „demenzfreundliche Kommune“ auf den Weg.

So wird das Thema Demenz enttabuisiert und die Angst- und Schambesetzung reduziert.

Für nähere Informationen oder bei Interesse an einer Schulung wenden Sie sich gern an uns unter Tel.: 03596 56130 bzw. per E-Mail an [info@asb-neustadt-sachsen.de](mailto:info@asb-neustadt-sachsen.de).



## Unser Herbstfest

Das diesjährige Herbstfest der Häuslichen Alten- und Krankenpflege von Kathrin Vogel stand unter dem Motto „Servus beinand - feiern wie zum Oktoberfest“.

An festlich gedeckten Tischen saßen die Seniorinnen und Senioren gemütlich zusammen und ließen sich erstmal das traditionelle bayrische Essen, wie Weißwurst mit süßem Senf und Brezeln sowie kleine Snacks und wer wollte auch ein Glas Bier schmecken.

Bei lockerer Atmosphäre gab es ein Quiz über das Oktoberfest und ein Wettbewerb unter Männern, wer der Beste im Maßkrugstemmen ist.

Musikalisch umrahmt wurde das Fest von dem Putzkauer Musiker Sebastian Eck. Mit seiner stimmungsvollen Gitarrenmusik überzeugte er wohl jeden Besucher und manch einer wagte sogar ein Tänzchen.

Diese kleinen Feste, welche über das ganze Jahr verteilt angeboten werden, sind immer ein schöner Anlass in der Gemeinschaft zu feiern. Gerade für viele ältere Menschen ist es eine gelungene Abwechslung, man trifft sich, kann sich mit anderen austauschen und ist nicht allein.

Das nächste große Highlight lässt gar nicht mehr so lange auf sich warten.

Wir freuen uns schon jetzt wieder auf die Weihnachtsfeier mit vielen Überraschungen und gemütlichem Beisammensein.

*Team der Hauskrankenpflege*

## Informationstag - Daheim statt Heim

Am 24.11.2018 findet erstmals ein Informationstag des Verbands Pflegehilfe zu dem Thema „Pflege zu Hause“ statt.

Eine Pflegesituation stellt Pflegebedürftige und deren Angehörige vor eine große emotionale und organisatorische Herausforderung. Dabei wünschen sich alle Beteiligten ihre Liebsten im Kreis der Familie zu haben. Doch in den seltensten Fällen ist es Angehörigen möglich die Pflege selbst zu übernehmen. Dennoch gibt es für die betroffenen Personen Möglichkeiten in der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben. Der Verband Pflegehilfe veranstaltet am 24.11.2018 einen Informationstag rund um das Thema Pflege zu Hause.

Interessierte können sich u. a. zu folgenden Themen kostenlos beraten lassen: 24-Stunden-Pflege, Stundenweise Seniorenbetreuung und Ambulante Pflegedienste. Die Mitarbeiter aus der Beratung sind von 8:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer 06131 8382160 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen auch auf der Verbands-Homepage unter [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org).

*Verband Pflegehilfe*

## Herbst auf der Terrasse

Der Herbst hat Einzug gehalten und somit wurden auch die Sommerblumen gegen herbstgerechte Pflanzen ausgetauscht. Bevor typisches Herbstwetter mit Wind und Regen einsetzte, entfernte das Betreuungspersonal mit den Gästen auf der Terrasse der Tagespflege „Sonnenhut“ die Sommerblumen und verabschiedeten sich somit an einem noch schönen Altweibersommertag vom Sommer. Die Tagespflegegäste, die auch früher einen Garten hatten, brachten ihre Erfahrungen mit ein. So beratschlagten wir alle gemeinsam die Herbstpflanzung. Noch bevor der Frost Einzug hält, findet Tannengrün seinen Platz. Denn es wird nicht lange dauern und die Adventszeit beginnt und das herbstliche wird sich mit dem winterlichen vorweihnachtlichen Flair vermischen.

*Das Team der Tagespflege*

## Der Hohnsteiner Karnevalsclub (HKC) informiert

Es sind noch Restkarten für unsere Auftaktveranstaltung am **17.11.2018** zu ergattern. Einlass ist ab 18:00 Uhr und Beginn ist 19:11 Uhr.

Also schnell ans Telefon (035975 889978) und anrufen, um sich noch eine Karte zu sichern. Wir erwarten euch zahlreich wie immer, das wisst ihr genau und grüßen ganz herzlich mit „Hohnstein Helau“!

*Euer Hohnsteiner Karnevalsclub*

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Bereitschaftsdienst

(alle Angaben ohne Gewähr)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundeseinheitliche Rufnummer für den Bereitschaftsdienst: 116117 (kostenlos)

Rettungsleitstelle Dresden, Tel.: 0351 501210

### Zahnärzte

jeweils von 09:00 - 11:00 Uhr. In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

**17./18.11.2018**

Dr. Boden

01833 Dürrröhrsdorf, Kastanienweg 5

035026 90352

**21./24./25.11.2018**

DS Nemeth-Böhm

01844 Neustadt in Sachsen, Böhmisches Straße 4 03596 604140

## Apotheken-Notbereitschaft

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages statt. Für die Notdienstapotheke bitte unter 03591 19222 (Bautzen) und 0351 501210 (für Pirna) anrufen bzw. unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) erkundigen. Folgende Apotheken haben am Wochenende in unserer Region Notdienst:

### 17.11.2018

Spitzweg-Apotheke  
01844 Neustadt in Sachsen, Dresdner Str. 71 03596 602030

### 18.11.2018

Marien-Apotheke Sebnitz  
01855 Sebnitz, Schandauer Straße 2 035971 5960

Apotheke Demitz-Thumitz  
01877 Demitz-Thumitz, Hauptstraße 45 03594 713125

### 21.11.2018

Markt-Apotheke Neustadt in Sachsen  
01844 Neustadt in Sachsen, Böhmisches Straße 2 03596 550970

### 24.11.2018

Stadt-Apotheke Bischofswerda  
01877 Bischofswerda, Altmarkt 14 03594 703127

### 25.11.2018

Engel-Apotheke Neustadt in Sachsen  
01844 Neustadt in Sachsen, Wilhelm-Kaulisch-Straße 20 03596 5082370

## Frauen- und Kinderschutzhaus

erreichbar rund um die Uhr über die Rettungsleitstelle 0351 501210

## Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15,  
01833 Stolpen,  
OT Rennersdorf  
Praxisnebenstelle, Rosengasse 7  
in Neustadt in Sachsen 035973 2830

## Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde Für unsere Kinder

Christenlehre: montags im „Schafstall“, Kirchplatz 2  
1. und 2. Klasse: 15:00 - 15:45 Uhr  
3. und 4. Klasse: 16:30 - 17:30 Uhr  
Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs  
17:00 - 18:30 Uhr im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2  
**Konfirmanden**  
7. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr, im „Schafstall“  
8. Klasse: dienstags, 16:30 Uhr im Kirchgemeindehaus, Hospitalstraße 2

### Junge Gemeinde (im Schafstall)

freitags 19:30 - 23:00 Uhr

### Für Männer

Männerkreis: 20.11., 19:00 Uhr im Schafstall

### Mit der Bibel

Gebetskreis für die Ev. Grundschule: 29.11., 20:00 Uhr, in der Schule

### Trauercafé Neustadt

26.11., 15:00 - 17:00 Uhr, im Malteser Hospizbüro

### Kirchenmusik

Kurrende: montags, 15:55 Uhr, im Schafstall  
Jugendchor: freitags, 18:15 Uhr, im Kirchgemeindehaus  
Kantorei: montags, 19:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus  
Kammerchor: mittwochs, 19:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus  
Posaunenchor: dienstags, 19:30 Uhr, in Langenwolmsdorf

### Veranstaltungen in den Dörfern

#### Langburkersdorf

Frauenkreis: 20.11., 19:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus

#### Grüne Damen und Herren

nach Vereinbarung

#### Diakonisches Werk Pirna - Außenstelle Neustadt

Allgemeine Soziale Beratung:  
jeden Dienstag von 14:00 - 16:00 Uhr  
im Diakoniezentrum auf der Bahnhofstraße 36 (Alte Post)

#### Allerhand Gebrauchtwarenhäuser

03596 5073488 oder 01578 2378893

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,  
Tel. 503039, Fax 501923,  
[www.kirche-neustadt.de](http://www.kirche-neustadt.de), E-Mail: [info@kirche-neustadt.de](mailto:info@kirche-neustadt.de)

## KIRCHENNACHRICHTEN



### Evangelische St.-Jacobi-Kirche

Wir laden zu den Gottesdiensten in die **St.-Jacobi-Kirche** ein.

Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt.

#### Sonntag, 18.11. - Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

09:30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Schellenberger  
Kollekte für eigene Gemeinde

#### Mittwoch, 21.11. - Buß- und Betttag

09:30 Uhr Friedensgottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade, Pfr. Prüfer und Hauskreis mit Begleitung vom Kammerchor  
Kollekte für Ökumene und Auslandsarbeit der EKD

#### Freitag, 23.11.

19:00 Uhr Gebets- und Singenacht in der St.-Jacobi-Kirche

#### Sonntag, 25.11. - Letzter Sonntag des Kirchenjahres/Ewigkeitssonntag

09:30 Uhr Predigtgottesdienst mit Verlesung der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres, Pfr. Schellenberger

14:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Friedhofskirche, Pfr. Prüfer  
Kollekte für eigene Gemeinde



## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Lauterbach - Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf

#### Sonntag, 18.11. - Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

09:00 Uhr Predigtgottesdienst in Oberottendorf

#### Mittwoch, 21.11. - Buß- und Betttag

10:00 Uhr Regionalgottesdienst in Lauterbach

#### Sonntag, 25.11. - Ewigkeitssonntag

08:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Rückersdorf

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Oberottendorf

#### Zusammenkünfte

##### Kindervormittage für Lauterbach und Oberottendorf:

09:30 - 12:00 Uhr, Oberottendorf, 08.12.

09:30 - 12:00 Uhr, Lauterbach, 24.11.

##### Kinderkreis:

15:30 Uhr, Lauterbach, 22.11.

**Gesprächskreise:**

20:00 Uhr, Lauterbach, 26.11.

**Offener Frauenkreis:**

**09:00 - 11:15 Uhr**, Lauterbach, 28.11.

**Frauentage:**

14:00 Uhr, Lauterbach, 28.11.

**Bibelstunde:**

10:00 Uhr, Lauterbach, 05.12.

**Chorproben nach Vereinbarung**

im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf, 19:00 Uhr, montags

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lauterbach-Oberottendorf mit den Kirchorten Bühlau und Rückersdorf, Tel. 035973 26401/26412



**Katholische Kirche St. Gertrud**

**Gottesdienste**

**33. Sonntag im Jahreskreis 17./18.11.**

Samstag, 17:00 Uhr

Festgottesdienst zum Jubiläum 90 Jahre Kirche „St. Gertrud“ mit dem Kirchenchor Sebnitz

Im Jahr 1927 wurde der Grundstein für die neue katholische Kirche in Neustadt gelegt. Am 25.11.1928 erfolgte die Weihe der neuen katholischen Kirche „St. Gertrud“. Der Hl. Getrud von Helfta wird jedes Jahr am 17. November gedacht. Am Samstag, dem 17. November 2018, wird die Kirche ab 13:00 Uhr für Besucher und interessierte Bürger geöffnet sein. Ab 14:00 Uhr laden wir zu einem Orgelkonzert mit Tom Adler ein.

Es wird empfohlen, den aktuellen Aushang neben der Kirche zu beachten, da kurzfristige Änderungen der Werktagsgottesdienste möglich sind.

Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich bitte während der Öffnungszeiten direkt an das unten genannte Pfarrbüro in Pirna. In dringenden Fällen ist Herr Pfarrer Brendler auch privat für Sie erreichbar.

Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna  
 Postanschrift: Katholisches Pfarramt, Dr.- Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna  
 Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164 oder privat 03501 528564  
 Öffnungszeiten: Pfarrbüro Pirna, Di. - Fr. 08:30 Uhr - 12:00 Uhr, Do 14:00 - 17:00 Uhr  
 E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de

**Jehovas Zeugen**

**Zusammenkunftszeiten:**

**Sonntag, 17:00 Uhr**

Zusammenkunft am Wochenende

**Mittwoch, 19:00 Uhr**

Zusammenkunft unter der Woche

21.11.2018 Motto: „Sie redeten weiter mutig über Gottes Wort“  
 28.11.2018 Motto: „Die neu gegründete Christenversammlung auf dem Prüfstand“

**Zusammenkunftsort:**

Werner-von-Siemens-Str. 8  
 01844 Neustadt in Sachsen

**Thema der öffentlichen Vorträge im November 2018**

18.11.2018 „Vollkommenes Familienglück ist verheißen“  
 25.11.2018 „Warum die Auferstehung für uns eine Realität sein sollte“

www.jw.org

# ORGELKONZERT

**90 Jahre**  
**Kath. Kirche „St. Gertrud“ Neustadt**  
**Benefizkonzert mit Tom Adler**

**Samstag, 17.11.2018**  
**14.00 - 15.00 Uhr**

Um eine Spende wird gebeten.  
 Sie sind alle herzlich eingeladen.

Pfarrer Mariusz Noparlik      Pfarrer Vinzenz Brendler

**Christkönigssonntag 24./25.11.**

Samstag, 17:00 Uhr

Hl. Messe

**Hl. Messe an den Werktagen**

In der Regel ist jeden **Dienstag, 17:30 Uhr**, Hl. Messe in Neustadt in Sachsen.

Anzeigen

VERKAUFE

**Herrenpelzmantel**  
**edler Marmor - XL**  
 und **Schapka Waschbär Gr. 58 - 60**  
 sowie **edle Damen-Schapka**

Preis VB - Tel.: 0170-1994417

**AUTO-BARANKAUF!**

Höchstpreise f. PKW, LKW, Bus auch defekt, alles anbieten! Abholung u. Abmeldung überall 0,- €.

24-hr Erreichbarkeit auch Wochenende u. feiertags

Wilhelm-Kaulisch-Str. 11  
 01844 Neustadt/Sachsen

**MB Autohandel** Tel. 03596/9347855  
 (01 73) 2 55 04 67

Bald ist Weihnachten.  
 Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!

**Wir beraten Sie gerne!**

**WITTICH Medien KG**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Medienberater vor Ort  
**Matthias Riedel** berät Sie gerne.  
 0171 3147542 | matthias.riedel@wittich-herzberg.de



# Advent in der Gärtnerei

**23.11. bis 25.11.**

**Freitag, 17.30 Uhr:** Eröffnung der Ausstellung: »Kleiner Genussmarkt«

- » Stimmungsvolle Gitarrenmusik mit Ingo Halama
- » 18.30 Uhr Puppenspiel mit Christina Ehrlicher-Bendull
- » Naturkosmetik »RHEIA NATURA« Katrin Schlegel,  
Aus eigener Herstellung ... Kinder dürfen Kosmetik selbst herstellen

**Samstag & Sonntag, 10.00 - 17.00 Uhr:** Adventsausstellung

- » Zuckerwatte | süße Waffeln | Lángos | Ungarische Spezialitäten
- » Kinderbasteln | Kinder stellen eigene Schokoladenäpfel her
- » Stollen, Kaffee, Glühwein und Punsch

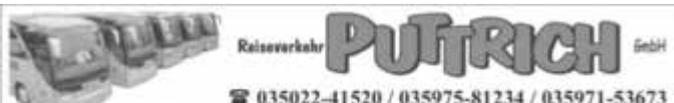
**Sonntag, 16.00 Uhr:** Conny Borgwardt & Hohwald-Duo stimmen Sie in eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit ein ... *Herzlich Willkommen*

*Überall auf den Tannenspitzen ...  
Sah ich goldene Lichtlein sitzen*

Hohwaldstraße 5 | 01844 Neustadt, OT Langburkersdorf  
Telefon 03596-60 20 40 | [www.gaertnerei-gruschwitz.de](http://www.gaertnerei-gruschwitz.de)

Gärtnerei Gruschwitz  
Blumenpavillon Neustadt

Weihnachtsbaumverkauf ab dem 2. Advent Samstag bis 16.00 Uhr Sonntag 9.00 - 11.00 Uhr



**Reiseverkehr PUTTRICH GmbH**

☎ 035022-41520 / 035975-81234 / 035971-53673

Abfahrt in Bad Schandau, Königstein, Bahostein, Lohmen, Neustadt & Sebnitz möglich - weitere auf Anfrage (tel.: gg. Geb.)

**Tages- & Mehrtagesfahrten**

Sa/24.11. Polenmarkt in Bad Muskau Busfahrt	21,- €
Fr/30.11.+08.12.+19.12. Erzgebirge: Seiffen & Freiberg Weihnachtsmarkt	35,- €
Fr/30.11. Patrick Lindner im Kyffhäuser Großharthau	74,- €
Sa/01.12. Weesensteiner Schlossweihnacht inkl. Eintritt	29,- €
So/02.12. Historische Burgweihnacht in Eisenach Führung Wartburg	59,- €
Di/04.12. Lauscha: Glas, Bratwurst & Bier - das lob ich mir!	59,- €
Do/06.12.+15.12.+16.12.+30.12. Prag inkl. Stadtführung, Freizeit	ab 29,- €
Fr/07.12. Märchenzauber Moritzburg „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“	38,- €
Sa/08.12. Spreewaldweihnacht mit Lübbenau & Lehde Kahnfahrt	48,- €
Sa/08.12. Weihnachtsmarkt Erfurt mit Stadtführung	39,- €
So/09.12. Breslau im Weihnachtszauber mit Stadtführung & Freizeit	44,- €
Di/11.12. Herrnhuter Sterne & Bautzner Wenzelsmarkt Halbtagesf.	33,- €
Do/13.12. Staatsoperette Dresden „Die Zauberflöte“ (19.30 Uhr)	ab 45,- €
NEU: Fr/14.12. Dorit Gäbler im Alten Bahnhof Bad Gottleuba	58,- €
Fr/14.12. Schlesischer Christkindelmarkt Görlitz inkl. Stadtrundfahrt	33,- €
Sa/15.12. Lichterfest im Räucherhäusl & Bautzner Wenzelsmarkt	42,- €
15.12.-16.12. Prag im weihnachtlichem Glanz   Ü/FR, Stadtführung	198,- €
Di/18.12. Christmas Garden - leuchtende Märchenlandschaft in Pillnitz	39,- €
So/23.12. Annaberger Bergparade nur Busfahrt	29,- €
Fr/18.01.+19.+20.+21.+22.+23.+24.+26.01. Grüne Woche Berlin	29,- €
Mi/13.02. Schlittenfahrt Cämmerwalde & Kaffeetrinken am Flugzeug	46,- €
Fr/15.02. Holiday on Ice „ATLANTIS“ inkl. Eintritt PK1-4	ab 54,- €
Di/19.02. Bautzner Senf & Wiltthener Likör mit Verkostung, Mittagessen	49,- €
Sa/23.02. Travestietheater CARTE BLANCHE Dresden (20.00 Uhr)	67,- €

**DIE KALTE JAHRESZEIT STEHT VOR DER TÜR!**  
Holen Sie sich unseren neuen Katalog mit einer kostenlosen Teeprobe im Teeparadies Neustadt, Bahnhofstr. 7

24.04.-28.04. Tulpenblüte Holland mit Amsterdam, Keukenhof, Rotterdam	639,- €
09.05.-13.05. 830 Jahre Hafengeburtstag Hamburg	499,- €
19.05.-25.05. Zauberhafte Bergwelt in Imst Raedfahrt, Inndruck uvm.	699,- €
15.06.-16.06. Krämerbrückenfest in Erfurt mit Stadtführung	244,- €
13.07.-27.07. Kurreise Swinemünde 14 Ü/VP, Kurpaket...	ab 999,- €
10.08.-11.08. Polnisches Riesengebirge Miniaturpark, Schweidnitz, uvm.	248,- €

[www.puttrich-reisen.de](http://www.puttrich-reisen.de) vorbehaltlich Änderungen

## WEIHNACHTSGESCHENKE GANZ OHNE STRESS

Dieses Jahr könnten Theaterkarten unterm Weihnachtsbaum liegen

Hektische Einkaufstouren durch Shoppingcenter, Gedrängel auf Weihnachtsmärkten? Das muss nicht sein. Denn die Suche nach originellen Geschenken macht Ihnen in diesem Jahr die Staatsoperette Dresden ganz leicht. Am 1. Dezember öffnet die Theaterkasse – außerhalb der sonst üblichen Öffnungszeiten – zusätzlich von 11 bis 18.30 Uhr für einen exklusiven und für Sie entspannten Weihnachts-Vorverkauf. Nur an diesem Tag können Sie beispielsweise das Rundum-glücklich-Paket »SO, Sekt, Snack« für 59 € erwerben. Darin enthalten sind zwei Eintrittskarten in der besten Kategorie, ein Snackteller mit herzhaften und süßen Häppchen sowie zwei Getränke. Dieses limitierte Paket bietet die Staatsoperette für die Vorstellungen »Die Dreigroschenoper« am 2. Februar 2019, »Zzaun! – Das Nachbarschaftsmusical« am 15. Februar 2019 und für »Die Hochzeit des Figaro« am 10. März 2019 an.

Wenn Sie für Ihre Kinder, Enkel, Neffen, Nichten oder Patenkinder noch ein Geschenk suchen, empfehlen die Unterhaltungs-Profis einen Musical-Gutschein für die Uraufführung »Der Mann mit dem Lachen«. Das Stück nach dem historischen Roman von Viktor Hugo verspricht einen dramatisch-opulenten Abend mit allem, was ein Musical braucht: mit dem Schicksal eines Außenseiters, Intrigen und einer Liebesgeschichte. Für nur 11 € gibt es diesen Gutschein für eine Vorstellung inklusive eines Begrüßungsgetränks. Die Gutscheine können junge Menschen (in Ausbildung) bis 27 Jahre einlösen.

Und um Ihnen die Wartezeit am Kassenschalter zu versüßen, gibt's am 1. Dezember weihnachtliche Klänge, eine Glücksfee, Glühwein & Co.

**Weihnachts-Sonderverkauf in der Staatsoperette Dresden  
Sonnabend, 1. Dezember | 11 bis 18.30 Uhr**

Kraftwerk Mitte 1 | 01067 Dresden | T 0351 320 42 222  
[www.staatsoperette.de](http://www.staatsoperette.de)

Sie erreichen die Staatsoperette Dresden bequem mit dem Auto (Parkplatz Kraftwerk Mitte, Navi-Adresse: Löbtauer Straße 21, 01159 Dresden) oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln ([www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de))



# Emil Schöne

seit 1877

Inh. Gebr. Thomas



**ANHÄNGER-VERMIETUNG**

## KOHLE

A.-Schubert-Str. 2  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 0 35 96/60 42 00  
Fax 0 35 96/50 22 42  
E-Mail:  
tankstelle-schoene@gmx.com

## HEIZÖL

- **Schmierstoffe aller Art**
- **Kleintransporte (z. B. Beton, Kies, Sand und Stückgut)**

## DIESEL

- Tankstelle**
- **Waschanlage**
- **PostModern Filiale**
- **Shop mit Imbiss**



# Stellenmarkt

## Orientierung im Dschungel der beruflichen Möglichkeiten

Anzeige

blicksta lautet der Name einer Onlineplattform, die Schüler aller Schulformen ganzheitlich in ihrer beruflichen Findungsphase begleiten und Orientierung im Dschungel der Möglichkeiten bieten will. Die Plattform soll Jugendlichen helfen, die Vielfalt ihrer beruflichen Möglichkeiten zu überblicken und gleichzeitig einen einfachen Einstieg in die Gestaltung ihrer Zukunft zu finden. Die Nutzer von blicksta.de können in wissenschaftlich fundierten Tests ihre beruflichen Interessen und Stärken ermitteln und mit Hilfe eines sogenannten Matchings sehen, welche Ausbildungs- und Studiengänge - dazu zählen auch die dualen Studiengänge - besonders gut zu ihnen passen.

Anhand der Ergebnisse der Orientierungstests sowie weiterer Faktoren wie dem angestrebten Schulabschluss und der verbleibenden Zeit bis zum Abschluss werden dem Schüler auf ihn zugeschnittene Inhalte angezeigt. Dazu gehören nicht nur Berufsporträts, Erfahrungsberichte von Auszubildenden und Studierenden, Webinare und Ratgeberartikel, sondern auch passende Stellenangebote. Die Plattform richtet sich an Jugendliche ab 15 Jahren - unabhängig von ihren schulischen Leistungen und unabhängig davon, ob sie sich mit dem Thema Berufsorientierung bereits auseinandergesetzt haben oder nicht. Die neue Plattform begleitet sie in verschiedenen Orientierungsphasen über einen langen Zeitraum.

Durch das individuelle Angebot an Inhalten wird der Blick auf die tatsächlich relevanten beruflichen Themen und Angebote geschärft. „Die Schüler befinden sich heute in einem wahren Dschungel an Möglichkeiten. Unser Anspruch ist, Druck und Überforderung zu reduzieren und die Lust auf die eigene Zukunft zu fördern“, sagt Gero Hesse, Initiator der Plattform und Mitglied der Geschäftsleitung der Medienfabrik Gütersloh, welche die Plattform gemeinsam mit namhaften Partnerunternehmen aus der deutschen Wirtschaft und mit Partnerhochschulen ins Leben gerufen hat.



Zur Verstärkung unseres guten Teams suchen wir ab sofort einen

### KRAFTFAHRER

FS-Kl. C, m.E. 95, ADR Schein (von Vorteil) für **Verteilerverkehr Ostsachsen**  
Bewerbungen bitte an:  
Gase-Center Leuner, Zum Stadtwald 14,  
01877 Bischofswerda  
Ansprechpartner: Claudia Leuner  
Tel.: 0 35 94 - 70 39 47  
Mail: gasecenter-leuner@t-online.de

Wir suchen  
ab sofort



## BACKSTUBENHILFE m/w gelernt oder ungelernt

Bäckerei & Café Mikat Polenzstraße 82  
☎ 0 35 96 / 60 34 74 01844 Neustadt/OT Polenz

**Wir suchen SIE für unser neues ASB-Pflegeheim Neustadt in Sachsen!**

**Lasst uns gemeinsam ein neues Zuhause schaffen...**

- **Heimleitung (m/w)**
- **Pflegedienstleitung (m/w)**
- **Pflegefachkräfte (m/w)**
- **Pflegekräfte (m/w)**
- **Alltagsgestalter (m/w)**



Ihre Bewerbung senden Sie an:  
bewerbung@asb-neustadt-sachsen.de

Wir helfen hier und jetzt.



Informationen unter: [www.asb-neustadt-sachsen.de](http://www.asb-neustadt-sachsen.de)

Arbeiter-Samariter-Bund Ortsverband Neustadt/Sa, e.V.



# Abschied & Trauer




**Gepflegte Gräber**  
zu jeder Jahreszeit und  
**Dauergrabpflege**  
mit Gärtnergarantie

Inhaberin Antje May  
Hohwaldstrasse 5, Langburkersdorf, 01844 Neustadt  
Telefon: (03596) 60 20 40 | Telefax: (03596) 50 26 29  
[www.gaertnerei-gruschwitz.de](http://www.gaertnerei-gruschwitz.de)

**Gärtnerei Gruschwitz**  
Bestattungsbetrieb

## Das Grabmal – ganz individuell

Anzeige

Seit Jahrhunderten legen Grabmale Zeugnis ab über Schicksal, Lebensumstände und Brauchtum der Verstorbenen.

Dabei ist die Grabstätte ein Ort des Innehaltens, der nicht nur Trauer und Beschwernis in sich trägt, da er die Verbundenheit mit dem Verstorbenen und die Dankbarkeit für den gemeinsamen Lebensweg zum Ausdruck bringt. Er ist ein Ort des Andenkens, der den Lebenden und Toten hilft, miteinander in Verbindung zu gelangen, in vertrautem Zwiegespräch.

Der Steinmetz möchte mit seiner künstlerischen Arbeit den Angehörigen einen solchen Ort gestalten.

Aus der Fülle der Material- und Gestaltungsmöglichkeiten erarbeitet er mit dem Kunden den individuellen Stein und dies unter Berücksichtigung der örtlich festgelegten Friedhofssatzung.

Besuchen Sie einen Steinmetzbetrieb vor Ort und lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch fachkundig beraten.



*In der Trauer  
nicht allein*

**BT** Bestattungen und  
Trauerhilfe Sebnitz

Telefon:  
**03 59 71/5 37 80**

Zwingerstr. 6  
01855 Sebnitz

[www.bestattungen-sebnitz.de](http://www.bestattungen-sebnitz.de)  
[bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de](mailto:bestattung-trauerhilfe-sebnitz@gmx.de)

*Gedanken - Augenblicke,  
sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich nie vergessen lassen.*

**Inge Reichel**  
geb. Seifert  
\* 10. März 1941 † 24. Oktober 2018

Traurig nehmen wir Abschied.  
**Ehemann Gerhard  
Tochter Ute und Jürgen  
ihre lieben Enkel Sebastian und Pauline**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20.11.2018, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt statt.

*Trauern ist liebevolles Erinnern.*

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.*

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir dankbar Abschied von Frau

**Elfriede Marschner**  
\* 22.11.1925 † 06.11.2018

**In stiller Trauer**  
Tochter Hannelore mit Andreas  
Tochter Annerose  
ihre Enkel Thomas mit Jacqueline  
ihre Enkelin Cornelia mit Gerd  
ihre Enkelin Katharina mit Michael  
ihre Urenkel Erik, Lea, Laura,  
Lukas, Arno und Alwin

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 30. November 2018, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Neustadt statt.

**Danksagung**

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben

**Werner Hirte**

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die Beweise der aufrichtigen Anteilnahme herzlich bedanken. Unser Dank gilt auch dem Team der Pflege-Profis Neustadt.

**In stiller Trauer:**  
**Seine Kinder Ronny, Ina und Daniela  
im Namen aller Angehörigen**

Neustadt, im November 2018



# Abschied & Trauer



## Die Sterbegeldversicherung

Anzeige

Im Gegensatz zu einer Lebens- bzw. Risikolebensversicherung ist der Abschluss einer Sterbegeldversicherung sehr viel einfacher, da bei guten Sterbegeld-Tarifen keine Gesundheitsfragen gestellt werden. Anders als andere Kapitalversicherungen kann die Sterbegeld-Absicherung auch nicht gegen Hartz IV gepfändet werden, womit Versicherte keine Angst haben müssen, die bereits eingezahlte Summe an den Staat abgeben zu müssen. Eine Lebensversicherung oder gar der sprichwörtliche Sparstrumpf bieten keine Alternative gegenüber der intelligenten Form der Vorsorge, da nur die Sterbegeldversicherung die vereinbarte Summe zum Zeitpunkt des Todes des Versicherten an die bestimmte Person auszahlt. Hier werden monatlich kleine Beträge eingezahlt, die im Todesfall ausbezahlt werden. Gerade für Menschen mit kleineren Einkommen ist dies interessant. **GBV**

*Der Tod ist der Grenzstein  
des Lebens,  
aber nicht der Liebe.*

**Weil jeder Mensch besonders ist.**

**ANTON**  
BESTATTUNGEN

Neustadt, Bischofswerdaer Str. 3  
Telefon (0 35 96) **50 40 62**  
[www.bestattungen-anton.de](http://www.bestattungen-anton.de)



*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war,  
lebt nicht mehr.  
Was uns bleibt sind Liebe und Erinnerung  
an viele schöne Jahre.*

**Karl Dunst**

\* 13.04.1936  
† 14.10.2018

Polenz, im November 2018

Allen Verwandten, Nachbarn und Freunden, die uns in Herzlichkeit und Aufrichtigkeit durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme bekundeten, möchten wir unseren Dank sagen.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ehefrau Ilse  
und Kinder mit Familien**

*In  
schwersten  
Tagen eine  
Last nehmen.*

**Lohr**  
Bestattungen

Neustadt,  
Grabengässchen 1  
Telefon (0 35 96) 50 29 89  
[bestattung-lohr@t-online.de](mailto:bestattung-lohr@t-online.de)  
[www.bestattung-lohr.de](http://www.bestattung-lohr.de)

*Traurigsein ist wohl etwas Natürliches. Es ist wohl ein Atemholen zur Freude, ein Vorbereiten der Seele dazu.*

*Paula Modersohn-Becker*

**Volkmar Teichmann**

\* 13. November 1935      † 19. Oktober 2018

Wir danken von ganzem Herzen allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielfältigen Beweise tiefen Mitgefühls mit unserem Schmerz.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Schellenberger, der Kantorin Frau Beyer und dem Cellisten Herrn Promnitz für den bewegenden Trauergottesdienst sowie dem Bestattungshaus ANTON für die einfühlsame Begleitung in den schweren Stunden.

Ulrich und Detlef Teichmann  
im Namen aller Angehörigen

Neustadt, im November 2018



# Wir nehmen Abschied

*Der Tod ist die Heirat der Seele mit der Ewigkeit.*

*Wenn die Zeit endet, beginnt die Ewigkeit.*

## Danksagung

Für die vielen liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns beim Abschiednehmen von meinem lieben Ehemann, unserem Vater und Opa, Herrn

## Siegfried Lehner

\* 29. Mai 1942 † 1. Oktober 2018

zuteil wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, ehemaligen Schulkameraden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Meyen und dem Bestattungshaus ANTON.

In Liebe und Dankbarkeit

**Seine Ina**

**Tochter Silke mit Rainer  
Tochter Katrin mit Heiko  
und sein Enkel Nick**

Oberottendorf, im Oktober 2018

## Danke

...für die überwältigende Teilnahme an der Trauerfeier  
...für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben  
...für einen Händedruck, wenn Worte fehlten  
...für Blumen und Geldspenden  
...für Zeichen der Liebe und Freundschaft

Nach dem wir Abschied genommen haben von unserer lieben

## Ute Dittberner

möchten wir allen FREUNDEN, Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Schulfreunden, ehemaligen Arbeitskollegen und Geschäftspartnern danken.

Ein besonderer Dank dem Bestattungsinstitut ANTEA, dem Trauerredner Herrn Böhme und dem Steuerbüro Zenker.

In Liebe und Dankbarkeit

**Dein Ehemann Peter  
im Namen aller Angehörigen**

Sohland a. d. Spree, im Oktober 2018



*Das Glück, das wir durch den Menschen erfahren durften, den wir liebten, macht den wahren Reichtum unseres Lebens aus.*

## DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die sich beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

## Gerda Frenzel

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt allen Verwandten und Nachbarn, dem Pflegedienst Kathrin Vogel, dem Hausarzt Dr. Kleber, Herrn Pfarrer Brendler, dem Bestattungshaus ANTON und dem Gasthaus Entrich.

**In stillem Gedenken:  
Eva-Maria Richter und Eckhard Frenzel  
mit Familien**

Rugiswalde, im Oktober 2018



*Meine Zeit steht in Deinen Händen.*  
Psalm 31,16

## Heidrun Schröter

geb. Schilling

\* 23.01.1948 † 31.10.2018

Behaltet mich alle so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit euch zusammen war.

**In Liebe und stiller Trauer**

Katja Schröter  
Annett Schröter mit Familie  
Torsten Schilling mit Familie  
Horst Schröter  
Bernd May  
Gisela Ackermann mit Familie

Wie es unsere liebe Heidi wünschte, haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Langburkersdorf, im November 2018

Mein Traumurlaub:  
 "Spaß für die  
 ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

**Ob Erholungs-, Familien- oder Aktiv-Urlaub – hier ist für jeden was dabei:**

Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

**SICHERN SIE SICH JETZT IHR FERIENHAUS!**

**Mobil:** 0178 / 5 31 95 13

**Telefon:** 0 39 93 2 / 82 52 01

**E-Mail:** info@ferienkontor-mv.de

**www.ferienpark-lenz.de**



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
 FERIENPARK LENZ**

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

**KULTUR:SCHEUNE**  
 LANGBURKERSDORF

*Total*

Die ultimative Tanzfete

**24.11.**  
 open 20.00 ... 02.00

Kartenvorverkauf: Tankstelle Schöne | Getränke-Schott Niederrottendorf  
 Kartenzahl begrenzt - P16 bis 24.00 Uhr

**Treffpunkt Deutschland.de**  
 Reisemagazine

**Reisejournal Sachsen**

Auch als ePaper

**Urlaub in der Heimat.**

Alle Informationen aus diesem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell. Immer dabei.  
 Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

**TreffpunktDeutschland.de**

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG

02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Schnupperkur in Kolberg** ab € 229,-  
12. - 16.11. / 7. - 11.01. / 4. - 8.02. / 25.2. - 1.3. / 11. - 15.03. /  
26.3. - 30.03. / 26.03. - 04.04. / 31.03. - 4.04. / 8. - 12.04. /  
8. - 17.4. / 24. - 28.4. / 29.4. - 3.5. / 13. - 17.5. / 13. - 22.5.19
- Gesundheitstage im IFA-Ferienpark Binz** ab € 429,-  
27.11. - 4.12. / 17. - 22.02.19 / 10. - 17.03. / 24. - 31.03. /  
31.03. - 7.04.19 / 7. - 14.04.19
- Hansestadt Hamburg** ab € 149,-  
**Musicals „König der Löwen“, „Aladdin“ u.a. zubuchbar**  
24. - 25.11. / 23. - 24.03.19
- Advent im Bayerischen Wald** € 369,-  
29.11. - 3.12. Regensburg - Passau - Bodenmais
- Erfurt & Thüringer Wald im Advent** € 259,-  
30.11. - 2.12. inklusive Konzert „Die Violets“
- Adventszauber in Wien** € 239,-  
7. - 9.12. Adventskonzerte zubuchbar
- Schnupperkur in Bad Füssing** € 459,-  
11. - 15.12.
- Donau-Flusskreuzfahrt im Advent**  
**auf der AROSA-„Bella“** ab € 489,-  
29.11. - 3.12. / 11. - 15.12. Linz - Wien - Wachau
- AROSA-Flusskreuzfahrt auf dem Rhein** ab € 859,-  
10. - 15.04. / 6. - 11.10.19 Koblenz - Speyer - Elsass  
19. - 24.4. / 26. - 31.10.19 Köln - Antwerpen - Amsterdam
- AROSA-Flusskreuzfahrt auf der Donau** ab € 1.099,-  
27.04. - 4.05. / 18. - 25.05. / 6. - 13.07. / 26.07. - 3.08. /  
21. - 28.09. / 12. - 19.10.2019
- Weihnachten im Thermalbad Dobrna** € 469,-  
21. - 26.12.
- Weihnachten im Salzburger Land** € 599,-  
21. - 26.12. Hochkönig - Dachstein - Salzburg
- Weihnachten in Fügen im Zillertal** € 585,-  
21. - 26.12. auch als Skireise buchbar
- Weihnachtsfest in Kolberg** € 449,-  
22. - 27.12.
- Jahreswechsel im Harz & Freyburg** € 545,-  
27.12.18 - 01.01.19
- Ski- und Winterreisen nach Südtirol** ab € 415,-  
16. - 20.12.18 / 12. - 19.01. / 26.01. - 2.02. / 9. - 16.02.19 /  
23.02. - 2.03. / 3. - 10.03. / 9. - 16.03. / 16. - 23.03.19
- Lago Maggiore - Comer See - Mailand** ab € 525,-  
1. - 6.04. / 19. - 24.04. / 11. - 16.05. / 26. - 31.05.19
- Marokko - Fes, Rabat & Marrakesch** € 1.379,-  
6. - 21.04.19 auch mit Flugan- / -abreise buchbar
- Montenegro, Albanien & Serbien** ab € 855,-  
24.04. - 3.05. / 30.05. - 8.06.19
- Spanien & Portugalrundreise** € 1.299,-  
27.04. - 8.05.19 Madrid - Lissabon - Porto - Fatima
- St. Petersburg - Baltikum**  
4. - 16.6.19 / 22.06. - 4.7.19  
20.7. - 1.8.19 ab € 1.449,-
- Norwegische Fjorde**  
3. - 11.6. / 13. - 21.6. 19  
8. - 16.7.19 ab € 1.365,-
- Reisen mit Halbpension  
• Haustürabholung inklusive



## Thomas Immobilien

27-jährige Firmenerfahrung

Beratung, Bewertung, Verkauf

Interessentendatenbank

360-Grad-Rundgänge

Finanzierung zu Top-Konditionen

Mühlberg 37 · 01844 Neustadt

☎ 0 35 96 - 50 52 70

✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de



## FRANZÖSISCHE & ENGLISCHE LANDHAUSKÜCHEN



# KÖNIGSKÜCHEN

RADEBERGER STR. 22 · 01900 GROSSRÖHRSDORF

TEL.: 035952 325 25 · WWW.KOENIGSKUECHEN.DE

**Bezugsfertige 2-Raum-Wohnung, Neustadt, Innenstadt, 64 m², EG, Kaltmiete 288,- € + NK**  
**Telefon: 0 35 96/60 24 85**

**Vermiete** altersgerechte 2-Raumwohnung mit Balkon, 50 m², in zentraler Lage in Neustadt, am Stadtpark. Fahrstuhl und Tiefgaragenstellplatz vorhanden, KM 380 €, Telefon: 0174 1984592

**NEUE Wohnungsangebote in Neustadt: 3-R.-WE:** 2.OG, Wfl. 87,83 m², KM 380 €, zzgl. NK, Kaution: 1KM, Holzfußboden, Keller, Trockenboden, **EVKW 160,0 kwh(m²-a)**  
**1-R.-WE:** DG, Wfl: 39 m², KM 225 €, zzgl. NK, Stellpl., Kaution: 3KM, Bad, Abstellraum, Keller, Trockenkeller, **EVKW 79,0 kwh(m²-a)**  
**HERRFURTH IMMOBILIEN GmbH, Rosengasse 3, 01844 Neustadt, Tel.: 03596 502083/502106, E-Mail: herrfurth.immobilien@t-online.de**

## Mieter gesucht

**Sebnitz, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, 2 Zimmer Dachgeschosswohnung,**

Küche, Bad, Diele, 3. OG, 59,13 qm, Stellplatz, Gasheizung, saniert, Laminatböden, Zentrum am Markt, KM 227,00 € + 124,12 NK, bezugsfrei ab sofort, Kaution 2 KM

Mobil: 0171 - 47 38 196 · Tel.: 03 59 71 - 57 105

hausmeister.dienel@web.de

## Mieter gesucht

**Sebnitz, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, 3-Raum-Wohnung,**

2. OG, 66,85 qm, Stellplatz, 2017 modernisiert, mit Laminatboden, im Zentrum beim Marktplatz, KM 280,77 € + 140,38 NK, bezugsfrei ab sofort, Kaution 2 KM

Mobil: 0171 - 47 38 196 · Tel.: 03 59 71 - 57 105

hausmeister.dienel@web.de

# Über 3000 neue Brautkleider



Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.** Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09 oder  
0151 422 66 500**

Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,  
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

**Über 1.000 Marken  
Brautkleider zum  
Outlet Festpreis  
von je 298 Euro.**

# Lebensretter gesucht



**Spende Blut in Neustadt-Sachsen!  
ASB OV Neustadt/Sachsen e.V.**  
Berthelsdorfer Straße 21

**Do 22.11.2018 | 14:00–18:00 Uhr**

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | [www.haema.de](http://www.haema.de)



© Rainer Sturm / pixelio.de



## Fenster- und Türenwerk FTR Rösler GmbH

### Projektplaner (m/w/d) gesucht!

Die FTR Fenster- und Türenwerk Rösler GmbH sucht ab sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) für die Projektplanung im Innendienst.

**Ihre Aufgaben:**

- technische Abwicklung von Projekten mit beteiligten Architekten und Auftraggebern
- Lesen und Verarbeiten von bautechnischen Details
- Sicherstellung der termingerechten Abwicklung der Projekte

**Ihr Profil:**

- abgeschlossenes Studium Holztechnik / Ausbildung zum Holztechniker oder Tischler mit EDV-Affinität
- Vorkenntnisse auf den Gebieten der Bauphysik, Statik und Konstruktion vorteilhaft
- hohes Engagement, Teamfähigkeit, Flexibilität

**Wir bieten:**

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit attraktiver Vergütung und vielfältigen Tätigkeiten
- dynamische und motivierte Teams sowie engagierte Führungskräfte
- intensive Einarbeitung und kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Überzeugt? Dann werden Sie Teil unseres Teams und senden Ihre Bewerbung an:

**FTR Fenster- und Türenwerk Rösler GmbH**

Herrn Ulf Hänsel (Leiter Projektplanung)

Lärchenbergweg 6

02681 Schirgiswalde-Kirschau

oder per E-Mail: [u.haensel@fensterwerk-roesler.de](mailto:u.haensel@fensterwerk-roesler.de)

**ACHTUNG!**

Es wird ebenfalls ein Mitarbeiter (m/w/d) für die Abteilung Arbeitsvorbereitung gesucht. Zu den Aufgaben zählen die Erstellung von Fertigungsunterlagen, Ermittlung des Materialbedarfes sowie die technische Abklärung und Organisation von Aufträgen.

Interessenten sollten eine abgeschlossene Ausbildung zum Techniker, Holztechniker oder Tischler vorweisen können und im Umgang mit EDV geübt und sicher sein.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an oben genannte Adresse oder per E-Mail an Herrn Patrick Brosam: [p.brosam@fensterwerk-roesler.de](mailto:p.brosam@fensterwerk-roesler.de)





Ungerbergstraße 1  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel.: (03596) 509533  
E-Mail: mail@ungerberg.de  
www.ungerberg.de

Zusätzlich zu  
unserer Speisekarte!

**Winter-Genießer-Tage!**  
...noch bis Fr 30.11.2018

- jeden Montag: Haxen-Tag
- jeden Dienstag: Schnitzel-Tag
- jeden Mittwoch: Italienischer Tag
- jeden Donnerstag: Tapas-Tag
- jeden Freitag: Steak-Tag

- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -



**Auftakt-Baudentanz**

Samstag, 24. November 2018  
Und vorab gemütlich essen...  
Eintritt 7,50 € / Einlass 18.30 Uhr  
Bitte Plätze vorbestellen!



**Wo gibt es sie noch, die GUTEN  
Jobs in der Gastronomie?**

**Koch/Köchin**

ab sofort als Vollzeitjob

**Restaurantfachfrau/-mann**

ab sofort als Vollzeitjob

**Hausdame m/w**

ab sofort als Vollzeitjob

Alle Jobs ganzjährig & unbefristet, super! Team,  
geregelt Arbeitswoche mit 2 freien Tagen,  
Urlaub in der Saison, sehr gute Bezahlung ...

Ein Kennenlernen kostet nichts!

Anzeigenteil

★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★ NEWS ★



Werte Kundschaft!

Frau Livia Täubrich ist ab dem  
16.11.2018 neu in unserem  
**Friseurteam Männerkult,**  
Markt 5 in Neustadt (Kinopassage)  
& im **Salon Haarwerk,**  
Wilhelm-Kaulisch-Str. 23  
in Neustadt (ggü. Rossmann)



Wir freuen uns sehr über diese tolle Bereicherung für  
unsere Teams und für unsere Kundschaft.

Gern können Sie einen Termin vereinbaren unter  
☎ **03596 602227** - Salon Haarwerk.

Im Salon Männerkult werden Sie ohne  
Terminvereinbarung bedient.

[www.styleprofis.de](http://www.styleprofis.de)

**Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!**



Ohne ausräumen und  
Beleuchtung nach Wunsch



**Zimmerdecken  
Beleuchtung  
Zierleisten**

Einladung zur

**DECKENSCHAU**

Sonntag, 18.11.2018

von 10-16 Uhr

und Montag, 19.11.2018

von 10-18 Uhr

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
oder rufen Sie an: 03529-526998

Wir informieren Sie gern über die Möglich-  
keiten dieses einzigartigen Deckensystems!



PLAMECO-Fachbetrieb Köpping  
01809 Heidenau · Güterbahnstraße 52

**reisemüller**

Ihr Partner für individuelles Reisen seit 1990



Buchen Sie jetzt den **Sommer 2019**  
mit vielen Frühbucher- und Kinderfestpreisen!

Wir sind Ihr Ansprechpartner  
für alle namhaften Reiseveranstalter  
und freuen uns auf Sie!



Sylke Müller und Karin Gierig.

**Montag bis Freitag 10 – 13 Uhr und  
14 – 18 Uhr**

Gern auch individuelle Terminabsprachen.

**Dresdner Straße 25  
01844 Neustadt**

Tel.: 03596 503081  
Fax: 03596 603193

info@reisemueller.de  
www.reisemueller.de



**Unser Geschenkipp für Weihnachten:**

→ Ein Reisegutschein passt immer!

**Ihr neuer Familienkombi**



Abb. mit Zubehör

**LADA VESTA**

auch als Limousine erhältlich

Sonderpreise bis 31.12.2018

**ab 12.990 €\***



Abb. mit Zubehör

LADA VESTA Kombi 1,6 l, 16V, 78 kW/106 PS, Schaltgetriebe. Modell Basis  
ab € 12.990,-\*, **Bordcomputer, Tempomat, ABS, BAS, ESP, Parksensoren,  
Klimaanlage u.v.m..** Mit 3 Jahren Hersteller-Garantie, Modell Standard ab  
€ 14.990,-\* mit 5 Jahren Garantie\*\* - bei Ihrem LADA Händler.

**5 JAHRE \*\* GARANTIE** **\*\*3 Jahre Hersteller-Garantie + 2 Jahre Neuwagen-  
Anschlussgarantie der Europ Assistance Vers.-AG**

\*ab Importzentrum Buxtehude. Kraftstoffverbr. l/100 km: inner-/außerorts/  
komb.: 9,4/5,5/6,9. CO<sup>2</sup>-Emission g/km: komb. 157; Effizienzklasse E

**Auto - Sturm**

☎ **03596 604584**

☎ **0171 2133296**

Bischofswerdaer Straße 66  
01844 Neustadt



**LADA**  
Lada Vertragshändler